



Siófoki Hírek

Az önkormányzat havi magazinja

XVI. évf. 10. szám 2003. október

Európai



1997

virágbajnok



Varga Imre: Múltó idő

Fotó: Nagy István



RENAULT
MÉGANE

Új Mégane Limousine.
Szárnyal az úton.



Az új Renault Mégane Limousine a motorok és sebességváltók széles választékát kínálja, elsőrangú vezetési dinamizmusának köszönhetően pedig Ön valóban szárnyalni fog. Vonalvezetése elegáns, de nem hivatkozódik, melynek stílusához tökéletesen illeszkedik a tágas és barátságos belső tér.

www.renault.hu

Fogyasztás liter/100 km: Vegyes: 4,6-8,4; Városi: 5,4-11,8; Országúti: 4,4-7,8; CO₂-kibocsátás g/km: 120-201 (változattól függően)

SIÓMENTE KÖZLEKEDÉSI KFT.

8600 SIÓFOK, Fő u. 264.

Tel.: (06-84) 313-722, Fax: (06-84) 313-550

Mitsubishi ajánlat

MITSUBISHI PAJERO PICK-UP

Egy autóban:

a személyautók kényelme
a teherautók minden előnye
a terepjárók biztonsága

Felszereltség: automata klíma, ABS,
elektromos csomag, kapcsolható
négykerékmozgás, 100 %-os diff.zár

5.557.000 Ft + ÁFA helyett
5.200.000 Ft + ÁFA
AZ ÁFA VISSZAIGÉNYELHETŐ!



MITSUBISHI CARISMA

1,6 103 LE
Klíma, ABS, 4 légzsák, elektromos csomag
4.271.000 Ft helyett

3.799.000 Ft



Mitsubishi L 200

4WD 2,5 TD DK GL Silverline
Limitált modell!

ABS, Elektromos ablakemelő, krómzott
elektromos tükrök, központi zár, légzsák
4.500.000 Ft + ÁFA
Ajándék klímával!!



BEMUTATÓ AUTÓK ÉS TESZTAUTÓK

MITSUBISHI SPACE STAR
1,9 DI-D 112 LE
ADVANCE
Full Extra
5.530.000 Ft
helyett
4.300.000 Ft

MITSUBISHI PAJERO WAGON
3,2 DI-D
PRIVILEGE,
Full Extra
15.830.000 Ft
helyett
14.777.000 Ft



A részletekért hívja vagy keresse fel márkakereskedéseinket! Az akció csak a raktáron lévő gépkocsira érvényes!



Sió-Motor Kft., 8600 Siófok, Szekszárdi u. 84/318-181,
7400 Kaposvár, Árpád u. 82/510-804



Ha építkeznek, ha felújít...

Óriási őszi akciók!

Építőanyagkereskedés

Siófok, Bajcsy-Zs. u. 185.

Tel.: 84/510-781 www.hzp.hu



8601 Siófok, Pf. 81.

Tel.: 06-84/322-178

Fax: 06-84/322-837

PALATETŐK
bontás nélküli felújítása



index színes, mintás
MINERAL Design szigetelőlemezzel

KEDVEZŐ ESZTÉTIKAI MEGJELENÉSSSEL
GYORS KIVITELEZÉSSSEL.

FIGYELEM HAMISÍTJÁKI!

Más cégek ajánlatánál ellenőrizze a műszaki engedély érvényességét
FONTOS! A felhasználási területnél lényeges a palafedések felújítása.

ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS RT. **ÉMI**
ÁLTAL ELLENŐRZÖTT TERMÉK ÉS TECHNOLÓGIA.

A TARTALOMBÓL

- Új helyen a baleseti sebészet*
5. oldal
- Kapitányváltás a rendőrségen*
A biztonság közös érdek
6. oldal
- Nyílt nap*
a Családsegítő Központban
7. oldal
- Német sajtóanyag*
a buszbalesetről
10. oldal
- Az égi színpad táncosa*
11. oldal
- Oulu-Siófok: Huszonöt*
éves kapcsolat
12. oldal
- 30 éves az Apáti Dixieland Band*
13. oldal
- 50 éves a*
Baross Szakközépiskola
17. oldal
- Emlékezés az 1956-os magyar*
forradalomra Varga Imre
szoborkiállítására a Fő téren
18. oldal

SIÓFOKI HÍREK

önkormányzati magazin
Megjelenik minden hónap
második csütörtöki napján.

Kiadó:

Balaton és Sió Térségfejlesztő Kht.
8600 Siófok, Hock János köz 2.

Felelős szerkesztő:

Nagy István sajtóreferens
Telefon: 84/504-266, fax: 84/504-103
E-mail: phsiofok@mail.datanet.hu
sajto@siofok.hu

Cím: 8600 Siófok, Fő tér 1.

Nyomtatta és fűzte:

Kaposvári Nyomda Kft.

Felelős vezető:

Pogány Zoltán igazgató
HU ISSN 0238-8588

Mit tesznek értünk a fák?

A növények, a fák jelentőségére sokszor csak a hiányuk hívja fel a figyelmet: ha irtják, vagy szándékosan csonkítják, pusztítják őket. Hogy a fa az élet legszebb szimbóluma - végig kíséri az embert a bölcsőtől a koporsóig - bizonyítja az a tengernyi monda, mese, népdal, irodalmi mű és képzőművészeti alkotás, amely a fát, mint éltető forrást helyezi középpontba, olykor az idő múlását, az emberi lét múlandóságát jelzi, máskor a megújulást, vagy az öröklétet jelképezi. Majdnem minden kultúrára jellemző a mágikus erővel bíró fa tisztelete, melyet félelemmel vegyes alázattal vettek körül emberek. *És nevele az Úr Isten a földből mindenféle fát, tekintetre kedvest, és eledelre jót, az életfáját is, a kertnek közepette, és a jó és gonosz tudásának a fáját* - olvasható a Biblia Teremtéstörténetében.

Míg valamikor az emberek és fák kapcsolatát egy misztikus, különleges viszony jellemezte, addig a mai ember számára e növény központi, „világfa” szerepét már régen elvesztette. Jól látható ez a WWF Magyarország felkérésére, idén készült felmérésben is, amely az emberek környezetvédelmi aktivitását vizsgálja. A megkérdezettek többsége a tankhajók tengereken történő elsüllyedését, a vegyi üzemek hatását, a személtelést, a műanyagból készült tárgyak természetbe kerülését, illetve a széntüzelésű erőművek működését jelölte meg környezetkárosító tényezőként. Ugyanakkor a papírfelhasználást, a folyószabályozást, a mező- és erdőgazdálkodást egyáltalán nem, vagy kismértékben tartották a környezetre ható tevékenységeknek. Érzékelhető, hogy mennyire nem tudatos bennünk a „természet” jelenléte, hogy könnyedén átsiklunk jelentősége felett. Ahogy a régi mondás tartja: *melyik hal az, amelyik tudja, hogy vízben úszik?*

A növények, a fák környezetvédelmi szerepéről írt igen érdekes és izgalmas tanulmányt a nemrégiben elhunyt kertészmérnök-közgazdász dr. Radó Dezső. Megdöbbentő adatokat tár az olvasó elé: Magyarországon körülbelül 800 kilogramm levegőben található szennyező anyag jut évente egy lakosra (ami széndioxid nélkül „csak” 300 kilogramm); a fák egy lombköbmétere (1 lombköbméter átlag 4 m² asszimiláló felület) egy évben, a vegetációs időszakban 650 gramm oxigént termel és 590 gramm széndioxidot dolgoz fel. Így egy 50 éves fa 50 kg oxigént hoz létre és 68,75 kg széndioxidot képes feldolgozni. Ugyancsak egy lombköbméter levélfelület 4500 gramm szennyező anyagot szűr meg, egy 50 éves fa 405 kg szennyezés szűrésére képes egy év alatt. Egy 40 éves erdő hektáronként és évente 70 tonna piszoktól szabadít meg bennünket. A fák klímajavító szerepéről is szól a könyv: egy lombköbméter felület 47 liter vizet párologtat el, egy 50 éves fa produktuma 4230 liter a vegetáció időszakában. A párologtatás 7-8 °C fokkal képes csökkenteni a levegő hőmérsékletét. Ezek a növények segítenek a zaj mérséklésében, árnyékolnak, madarak élőhelyei, tájji, esztétikai értéket képviselnek, és nem utolsósorban jelenlétük az idegileg, fizikailag fáradt ember felfrissüléséhez járul hozzá.

E tényeket, adatokat saját környezetünkre adaptálhatjuk, kiszámíthatjuk, mennyi lerakódott mocsoktól, piszoktól védik egészségünket, biztosítják jó közérzetünket a fák. Számolhatna az az „erős” fickó is, aki nemrégiben Siófok egyik kis utcájában négy fiatal hársfa derékba törésével próbált gyógyírt keresni világfájdalmának enyhítésére, problémáinak megoldására. Jó lenne, ha a természetrombolókat, a fanyűvőket nem a büntetéstől való félelem akadályozná meg cselekedetükben, hanem annak a tudása: mit tesznek értünk a fák.

Tóth Katalin

Wellness szezon Siófokon

“Mindenképpen sikeresnek értékeljük az első wellness szezonnyitó rendezvényt, amelyet a következő években még nagyobb formátumú eseménnyé kívánunk fejleszteni”, mondta Török Péter, a siófoki wellness marketing szövetség elnöke.

A Sport-1 televízió látványos sportprogramok és koncertek szervezésével, a Siófoki Wellness- és Konferenciaturizmus Marketing Szövetség az őszi konferencia- és wellness-turizmus elindításával (amely a wellness-szállodák épülésével és folyamatos átadásával Siófok idegenforgalmi arculatváltását hivatott tükrözni), míg a Fő téren felállított Esélyegyenlőség színpad az Európai Unió által 2003-ra meghatározott “fogyatékosok éve” sorozathoz kapcsolódó eseményekkel rukkolt elő szeptember 6-7-én.

Sok ezren érkeztek a városba ezen a hét végén, s szinte nyári csúcspontokra emlékeztetett a Fő tér, valamint a labdarúgó stadion és környéke. Szombaton a város központjából rajtolt a wellness családi séta a mozgássérült emberekért, közben a DBKK melletti murvás parkolóban autós bemutatókra, a központi iskolákban kézilabda és street-ball mérkőzésekre került sor, míg az Esélyegyenlőség Színpadon sztárvendégek léptek föl, a Dániel vendéglőben pedig lemezbemutatókat tartottak. A legnagyobb érdeklődésre számot tartó eseményekre reggeltől késő estig a stadionban került sor. Délelőtt gyermekek és meghívott sztárvendégek léptek pályára, délután a Parlament - Popzenész válogatott, majd a 80-as évek - Sport 1 All Star válogatott labdarúgó mérkőzésre, a nap “csattanójaként” pedig a hosszú évek után újra felébresztett Színész - Újságíró rangadóra került sor. A több ezer érdeklődő este a Groovehouse, az United, majd a hét év kihagyás után újra színpadra lépő Első Emelet koncertjének tapsolhatott. A program fergeteges DJ-party-val zárult. A mulatni vágyóknak éjfélkor sem kellett hazamenniük, hiszen a széplaki Palace Discoban akkor kezdődött, s reggelig tartott az “afterparty” a rendezvény résztvevőivel, sztárvendégeivel, amelyet tűzijáték is kísért.

Vasárnap a Siókosár Utánpótlás Klub rukkolt ki olyan eseménnyel, amilyenre Siófokon még nem volt példa! A Beszédes iskola tornacsarnokában a Sió-Tryba

Kosárgála keretében a magyar bajnok Marc-Körmend mérte össze erejét az NB I/B-be most feljutott házigazda Siókosár UK együttesével, majd a tavalyi ezüstérmes Kaposvári Kosárlabda Klub játszott a Magyar Kupa-győztes paksi Atomerőmű SE-vel. Ezekről a mérkőzésekről egyenes adásban számolt be a Sport-1 televízió.

A szervezők hagyományt szeretnének teremteni, s a jövőben minden szeptemberben sor kerül erre a nagyszabású, közös eseménnyre.

Az önkormányzat Idegenforgalmi és Rendészeti Bizottsága nemrégiben értékelte az eseményt. Hogy miképpen, arról *Csorba Ottót*, a bizottság elnökét kérdeztük.

- Először is megköszöntük a siófoki Wellness és marketing szövetség ezirányú kezdeményezését, s bizottságunk az ötletet már korábban is nagyon jónak tartotta. Külön szerencsésnek bizonyult a város marketingje szempontjából, hogy a rendezvénybe a Sport 1 televízió is bekapcsolódott, hisz a tv által kifejtett marketing és PR-tevékenység igen magas színvonalú volt. Olyan, amilyent sem a bizottság, sem a város nem tudott volna finanszírozni. Véleményem az, hogy az első ilyen kezdeményezéshez képest a résztvevők létszáma megfelelő volt, bár a vendéglátóság egy kicsit talán többre számítottak. Abban viszont sokan egyetértünk, hogy ezen a pár napon végre a sokak által kívánt vendégkör látogatott Siófokra. Az, amelyik nem a parkban vetette meg az ágát, s nem az ABC-ből, az utcán álldogálva, hanem éttermekben étkezett. Természetesen kisebb hiányosságok akadtak, de úgy vélem, hogy ezek az egész rendezvény nagyságához képest súlytalanok voltak. Bizottságunk további sikeres együttműködést kívánt a Wellness és marketing szövetségnek, amely a Sport 1 televízióval öt éves megállapodást kötött az évenkénti esemény közös megszervezésére. Én személy szerint igen fontosnak tartom, hogy az eseményen különböző politikai pártok jeles személyiségei is részt vettek, de itt mégsem a politika került előtérbe, hanem a rendezvények, valamint az esélyegyenlőség, a fogyatékkal élők és az egészséges emberek együttműködése, a sporto-

lás. Valamint természetesen az, hogy a siófoki nyári szezon ne zárjuk le, hanem egyből kezdjük meg az őszi-téli wellness szezon. Összességében tehát mindenképpen sikeresnek értékelhetjük ezt a hét végét, amely meggyőzött bennünket arról, hogy mások is érdemes lesz megtartani ezt az országos rendezvényt.

- Mindenképpen sikeresnek értékeljük az első wellness szezonnyitó rendezvényt, amelyet a következő években még nagyobb formátumú eseménnyé kívánunk fejleszteni - mondta Török Péter, a siófoki wellness marketing szövetség elnöke. - A siófoki wellness szállodák rendkívül nagy munkát fektettek a projectbe, s a meghívott vendégek, újságírók nagy része is úgy távozott tőlünk, hogy biztatott bennünket: jövőre is feltétlenül eljönnek hozzánk, mert arra érdemesnek tartják a rendezvényt. Már most is országos szintű volt az esemény, hiszen itt járt többek között a politikusok közül Kuncze Gábor, Gyurcsány Ferenc, Herényi Károly, de volt itt államtitkár, Visinger István, a Magyar Újságírók Országos Szövetsége elnöke, más közkedvelt és ismert tollforgatók, híres színészek, egykori világválogatott labdarúgók és más sportolók. Őket a wellness szövetségünk látta vendégül, s bemutatuk nekik a szövetség hét szállodáját, az épülőket és a már működőket egyaránt. Igazából egyetlen gondot emelnék ki, amit jobb marketing munkával talán ki lehetett volna küszöbölni. Ez pedig az úgynevezett wellness-séta volt, amelyről hiányoztak a siófokiak tömegei. Itt jelképes, száz forintos nevezési díjat szedtünk, s az így befolyt mintegy százezer forintot a siófoki szervezetnek juttatjuk el. Azért is hiányoltuk a helybélieket, mivel a városban több száz családról tudunk, ahol sérült ember él...

A program jövőjéről csak annyit mondanék: megállapodtunk a Sport 1 televízióval a folytatásról, jövőre is a SZÚR köré épülnek majd az események, de mi más újdonságokkal is szeretnénk előrukkolni. A marketing szövetségünk munkája nem állt meg, más szervezzük a következő nagyobb szabású eseményünket, egy konferenciát olyan személyek részére, akik konferenciaturizmust szerveznek. Ezen túl szeretnénk újra egységesen megjelenni a decemberi SPA-kiállításon, a több napos budapesti egészségutisztikai rendezvényen.

Gyarmati László

Új helyen a baleseti sebészet



A Városi Kórház korszerűsítése, felújítása utolsó ütemeként szeptember közepén átadták azt az új épületrészt, melyben a sebészeti ambulancia és szakrendelés lesz. A beruházás 35 millió forintba került. Ezzel együtt megkezdődött a rendelőintézeti szakrendelések áttelepítése a kórházba. Ennek befejeztével minden szakorvosi ellátás a kórház területén lesz. A folyamatos átköltözés kisebb zavart okoz a betegek körében, de a portákon részletes felvilágosítást kaphatnak. Egy-két héten belül az információs táblák is elkészülnek. Természetesen a korszerűsítési folyamat nem áll meg, ezt jelzi, hogy a képviselőtestület legutóbbi ülésén elfogadta a kórház klimatizálásáról szóló előterjesztést. Ez 311 millió forintba kerül, melyből 200 milliót a kórház saját költségvetéséből, 111 milliót pedig hitelből fedez.

Nagy István

Harminchárom fa az áldozatok emlékére

Az idei év szomorú eseménye volt a Darnay téri autóbusbaleset. Mint ismeretes, harminchárman veszítették életüket. Az áldozatok emlékére október folyamán harminchárom fát ültetnek el. Az ötlet Bátka István Kossuth Lajos utcai lakosé. Megtudtuk tőle, azért gondolt erre, mert a virág az elhervad, a fa pedig hosszú időn át megmarad. A fákat a Tekerési Faiskola ingyenesen biztosítja, Bátka István és több siófoki polgár vállalták ezek elültetését.

Töreki halastavak

A töreki halastavak 131 hektáron fekszenek, a helyi rendelet értelmében kiemelten védett természetvédelmi terület. Ennek rendezése, folyamatos szépítése, gazdagítása igen komoly pénzébe került Siófok önkormányzatának. Számos pályázaton nyertek el forrásokat, de a városi költségvetésből is áldoztak rá. Ennek eredményeképpen fásítás, tanösvény kialakítása valósult meg és a terület mára a természet kedvelőinek gazdag láttnivalót, kellemes kirándulóprogramot kínál, igazi turisztikai attrakcióvá vált, amit egyre többen keresnek fel bel- és külföldiek egyaránt. Ezért ért mindenkit váratlanul a közelmúltban több sajtóorgánumban is megjelent hír, miszerint a tavak tulajdonosa, a Balatoni Halászati Rt. el kívánja adni a területet, sőt telkek kiparcellázása is lehetséges! Ennek néztünk utána, mi az igazság a tavak körül?

Gencsi Attila alpolgármester kérdésünkre válaszolva elmondta, hogy a városnak először is elölvásárlási joga van a területre és ha azt értékesíteni akarja a tulajdonos, akkor élni is fog azzal. Ez véleménye szerint megállapodás kérdése. Fontos figyelembe venni azt is, hogy egy, a balatoni vízfeltöltést ellátó vízgyjűtő területről van szó, konkrétan a Cinege-patak ezen a részen keresztül folyik a tóba. Egy esetleges beépítés tehát olyan környezeti ártalmakat okozna, melyet a város nem engedhet meg.

A Balatoni Halászati Rt. munkatársa megkeresésünkre annyit válaszolt, hogy a terület értékesítését valóban tervezik, de azon túl még semmilyen érdemi elképzelésről nem tudnak nyilatkozni. V.L.

Az üggyel kapcsolatban kifejtette véleményét a Madártani Egyesület is. Több illetékes hatósághoz levelet juttattak el, köztük az illetékes szakértárcához is.

Dr. Persányi Miklós, Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium

Tisztelt Miniszter Úr! Megdöbbenve értesültünk arról, hogy az APV Rt. építési területként-magánkézbe kívánja adni a Balatoni Halászati Rt. kezelésében lévő Siófok-Töreki halastavakat (forrás: Somogyi Hírlap, 2003. szeptember 6-isműzám, fénymásolatban mellékelve.) A természetvédelmi

területen fekvő törendszer madártani és természetvédelmi szempontból régióinkban kiemelkedő értéket képvisel, mivel a növényzettel körülvett vízfelületek, az ártéren található nagy területű nádas, illetve a tavak háborítatlanságának biztosítása érdekében telepített keskeny erdősáv atka madárfajoknak ad otthont, köztük a kiemelten védett cigányrécének; az őszi-tavaszi madárvonulás idején pedig átmeneti szállást kínál Európa távolabbi területein fészkelő madárcsapatoknak. A Magyar Madártani- és Természetvédelmi Egyesület Dél-Balatoni Természetvédelmi Csoportja évek óta gondot fordít arra, hogy minél több fiatalat vonjon be a tevékenységébe: ennek egyik módja az évente megrendezésre kerülő, nagy számú érdeklődőt vonzó madarászútbor. Megszervezésével az volt a célunk, hogy az aktív közreműködést igénylő és egyúttal kapcsolódást nyújtó program segítségével a természet szeretetére és tisztelére neveljünk. Elképzelhetetlennek tartjuk, hogy-különösen az Európai Unióhoz való csatlakozásunk előtt néhány hónappal-a kormány azt sugallja, hogy a természeti értékek másodlagosak, feláldozhatóak az anyagi érdekeknek. Mi ezzel a nézettel NEM tudunk azonosulni, ezért minden eszközzel azon leszünk,



hogy természeti kincsünket megőrizhessük a jövő számára. Tisztelettel kérjük Önt, hogy szíveskedjen megvizsgálni a mellékelt cikkben leírtakat és eljárni a Siófok-Töreki halastórendszer megővése érdekében. Kérjük, hogy a minisztérium és a kormány nevében foglaljon állást az ügyben, és választá mielőbb juttassa el címünkre.

**Tisztelettel: Lelovics András
a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület Dél-balatoni Természetvédelmi Csoportjának vezetőségi tagja**

Kapitányváltás a rendőrségen A biztonság közös érdek

Október közepétől új parancsnok irányítja a siófoki rendőröket. Az előző rendőrkapitány, dr. Herke Tamás visszatér Kaposvárra és helyét dr. Szigeti László foglalja el. Az új vezető a siófoki városatyáknak a szeptember 25-i képviselőtestületi ülésen mutatkozott be, illetve mutatott be dr. Soczó László Somogy megye rendőrfőkapitánya. Dr. Balázs Árpád polgármester ezzel kapcsolatban kissé ironikusan megjegyezte, hogy a város szeretné, ha a kapitányság vezetői posztját végre valaki hosszabb ideig töltené be, hiszen az elmúlt 9 évben 10 kapitányságvezető váltotta egymást.

Dr. Szigeti László alezredest személyesen is megkerestük, hogy megismerhessék őt és elképzeléseit lapunk olvasói is.

-1986. óta vagyok hivatásos rendőr. Elvégeztem a Rendőrtiszt Főiskolát, majd jogi diplomát szereztem.1988 óta dolgozom a Somogy Megyei Rendőrfőkapitányságon. A rendőri munkát nyomozóként kezdtem és több mint tíz évig dolgoztam ebben a beosztásban, illetve vizsgálóként. 2000 márciusától vezetem a főkapitányság ellenőrzési szolgálatát. Ez azt jelentette, hogy az egész megyére vonatkozó ellenőrzési feladatokat láttunk el. Így alaposan megismerhettem a rendőrség munkáját minden területen, a járőrmunkától kezdve a vezetői posztokig, hiszen őket is ellenőriztük. Ennek kapcsán, illetve a korábbi nyomozói tapasztalataimból - nyári vezénylések alkalmával - a siófoki kapitányság munkáját is megismerhettem. Ismerem tehát a siófoki nehézségeket, a létszámgondokat, az itteni munkaszervezési problémát, ami a nyári szezonra vonatkozik. Tudom mivel kell szembesülni a szezonban és azon kívül, hiszen a nyári időszak csak egy szelete az évnak. Komoly nehézséget jelent a nagy területen fekvő, télen lakatlan ingatlanok elhelyezkedése, ezek őrzése, védelme, ennek rendőri kihatásai. Ezekkel a gondokkal olyan szinten vagyok tisztában, ahogy azt a megyei kapitányságról lehet látni, sőt talán kicsit jobban, hiszen az elődömmel is nagyon jó a kapcsolatam.

- Mennyire ismeri az itt dolgozó rendőröket, milyen elképzelésekkel kezdi meg munkáját Siófokon?

-Természetesen a teljes személyi állományt nem ismerem, hiszen több mint



200 fő fog a vezetésem alá tartozni, ezért majd őket és a teljes állományt is közelebbről meg kell ismernem. Az elképzeléseim közül ki kell emelnem azt, amire a testület előtt is utaltam, azaz fontosnak tartom azt, hogy a rendőri munkát a terület lakossága kellőképpen megismerhesse, és elfogadja. Ezen azt értem, hogy az itt élők tudják mivel foglalkozunk, illetve úgy segítünk nekik, hogy esetenként együtt is tudjunk dolgozni velük, hiszen a saját biztonságuk megteremtése részben a saját feladatuk is. Ezt szeretném tudatosítani az állampolgárokkal, hiszen ez így történik mindenhol, a fejlettebb országokban is. Maguknak is tenniük kell azért, hogy a biztonságuk megfelelő legyen, és így saját munkánkat is megkönnyíthetjük, kevesebb lehet a veszélyt jelentő szituáció és a lakosság biztonságérzete is javulhat. Ez nagyon fontos feladat számomra.

Gyökeres változtatásokra érzésem szerint nincs szükség a kapitányságon. Az elődöm, Herke úr jól „összeszedte” ezt az állományt. Vezetése alatt sok ko-

rábbi, égető probléma szűnt meg. Éppen ezért most nem tervezek személyi változásokat, a vezetői gárdát, kollégáimat közelebbről meg kell ismernem. Létszámfejlesztésre viszont nagy szükség lenne, mert elsősorban a közterületi szolgálat az, ami kívánvalót hagy maga után. A feladatokat jelen pillanatban a rendelkezésre álló létszámmal kell megoldani, és ezt Siófok meg is oldotta nyáron a megye segítségével úgy, hogy az ORFK-tól nem kapott semmilyen segítséget, illetve csak alkalmanként. Ebből látszik, hogy az állomány képes a feladat ellátására. Igaz, a szabadságokat csak most tudjuk kiadni és ez hiányokat okozhat a közterületeken, amit nehéz ezzel a létszámmal megoldani. Tehát kevesebb járőr lesz, de amikor szükséges, akkor biztos, hogy megoldjuk a gondokat. Ez nagyon fontos szempont.

- Milyen az együttműködés a civil szervezetekkel, különösen a Polgárőr-séggel?

- A már az előzőekben említett együttműködésbe beletartoznak mindenki, az állampolgárok, a civil szervezetek és mindenki, aki tud tenni az emberek biztonságáért, a közbiztonság javításáért. A Polgárőrség sok segítséget tud adni a rendőröknek.

- Van-e kérése a siófokiak, az olvasók felé?

- Azt kérem az olvasóktól, hogy amennyiben bármilyen problémájuk van a rendőrséggel vagy véleményük a rendőrségről, forduljanak hozzám vagy kollégáimhoz bizalommal. Tartunk fogadóórát, és ígérem nyitottak leszünk, ha felkeresnek bennünket. Szívesen várom akár levélben, akár személyesen azokat a javaslatokat, amelyeket a közösség érdekében megvalósíthatunk. Szeretnék szoros kapcsolatot tartani a siófoki és a működési területünkön élő polgárokkal, hiszen itt, egy helyen élünk, közös érdekünk biztonságunk megteremtése, megvédése.

Varga László

A 65-ös út

építésével kapcsolatban több megkeresés érkezett szerkesztőségünkhez. A témával magazinunk novemberi számában foglalkozunk majd részletesen. Az utat hivatalosan október 21-én, 14 órakor Csillag István, gazdasági és közlekedési miniszter adja át.

A Siófoki Családsegítő Központ tevékenységi köre a szociális munka széles területét öleli át. Ez egy olyan új szakterület, melyet még nem igazán ismernek az emberek. Ezért az intézmény november 4-én nyílt napot rendez, hogy jobban bemutassák a városban lakóknak és a szakembereknek munkájukat.

Kaszáné Nagy Zsófia intézményvezető elmondta, hogy a nyílt nap egyfajta bevezetése a Szociális Munka Napjának, melynek megünneplését 1997-ben kezdeményezte Démus Pál, a Nemzeti Család és Szociálpolitikai Intézet képzési igazgatója.

-Ezen a napon nem csak a szociális munkásokat, hanem mindazon segítő hivatású szakembert ünneplik, akik a Szociális Törvény és a Gyermekvédelmi Törvény hatálya alá tartoznak, illetve ezek alapján végzik munkájukat. Ők a társadalom legkiszolgáltatottabb csoportjaival foglalkoznak. Nem könnyű ennek a munkának az elismerését kivívni. A szociális munka napjának megünneplésével elkezdődött a szakma erkölcsi megbecsülése! -hangsúlyozta Kaszáné Nagy Zsófia.

A Nyílt Napon, azaz november 4-én délelőtt 10 órától délután 18 óráig tartó program várja az érdeklődőket. Az intézmény vezetője különösen fontosnak tartja, hogy ebből az alkalomból minél jobban megismertessék a Családsegítő Központ szolgáltatásait:

Családsegítés, pszichológiai tanácsadás (naponta, főállású pszichológussal), jogi tanácsadás, pár- és családterápia, drogtanácsadás (szeptembertől júniusig kéthetente csütörtökön 9-16 óra között), szociális információ (tanácsadás, nyomtatványkitöltés TB és nyugdíj ügyekben), kapcsolatügyelet (gyermekláthatóság és kapcsolattartás esetén keletkezett konfliktusok kezelése).

A Városi Konyha (Fő u.200. Tel:84/310-790) ingyenes ebédet biztosít a rászorulóknak részére (nyitva: hétfőtől péntekig

12-14 óra között). Nappali melegedő, illetve éjjeli menedékhely működik a Bajcsy-Zs. u.224. szám alatt (Tel.: 84/310-103). Az épületet két éve alakították át egy egykori munkásszállóból, pályázati úton szer-



zett pénzből európai színvonalú létesítménnyé.

Fontos szolgáltatás a helyettes szülő biztosítása az átmenetileg szülői gondoskodás nélkül maradt gyermekek részére (ellátás időtartama maximum 9 hónap). A Magányos Klub időskorú, egyedülálló emberek részére szervez közösségi programokat. Működik Ifjúsági Klub, s fontos szociális tevékenység a ruha- és adományosztás is.

A nyilvánosság segítheti munkájukat

A Siófoki Családsegítő Központ gyűjtést indított Családok Átmeneti Otthonának építésére. Erről is az intézmény vezetőjét kérdeztük.

- 2002-ig működöttünk a korábbi Átmeneti Otthont, melyet be kellett zárni, mert nem felelt meg a jogszabályi előírásoknak sem személyi, sem tárgyi feltételeit tekintve. A mostani gyűjtés célja egy új, az előírásoknak minden tekintetben megfelelő létesítmény felépítése. Az is fontos, hogy amit építünk, ott ne csak az anyát gyermekeivel tudjuk befogadni, a korábbi helyen ugyanis csak erre volt mód. Ameddig csak lehet, szeretnénk együtt tartani a családot. Az eddigi gyakorlat szerint az apát el kellett választani a családtól és többnyire kikerült a hajléktalan ellátásba. Miután az elmúlt 10 év gyakorlata is azt bizonyította, hogy szükség van Siófokon a Családok Átmeneti Otthonára, ezért úgy döntöttünk, hogy egy új épület építésébe kezdünk. Az önkormányzat kijelölte erre a Sportcentrum mögötti területet. Most az anyagiakat gyűjtjük, hiszen maga az építkezés 120-140 millió forintba fog kerülni. A fedezetet részben az önkormányzat, részben a Siófoki és Egészségügyi Alapítvány fogja biztosítani, továbbá pályázati támogatókól szerezhetünk forrásokat.

Ebben az évben az ágazati minisztériumtól 7,5 millió forintot sikerült pályázaton nyerni. Így jövőre elkezdődhetnek az alapmunkálatok. Az alapítvány készített el a terveket, ami szintén nem kevés pénzbe kerül. Jelenleg már a kivitelezési tervet tartunk. Alapítványunk ebben az évben több módon jutott bevételhez. A februári jótékonyági esten félmillió forintos gyarapodott a pénzünk. Ez részben a belépőkből, illetve a vállalkozók támogatásából jött össze. Voltak és vannak, akik nem pénzbeli, hanem természetbeni hozzájárulást ajánlottak fel, úgy mint földmunkát, tereprendezést stb. A polgári körök a szintén februárban rendezett báljuk bevételéből 200 ezer forintot utaltak át erre a célra. A nyár folyamán és az ősszel is folyamatosan érkeztek vállalkozóktól támogatások és azt gondolom, hogy akiket jelenleg megkeresünk, ők is segíteni fogják tervünk megvalósítását.

Az új intézmény 30 férőhelyes lesz, ami azt jelenti, hogy egyidejűleg nyolc család veheti igénybe. Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani mindenkinek, aki valamilyen formában támogatta alapítványunkat. A számlaszám: Kereskedelmi és Hitelbank Rt 10200531-39612089-00000000.

Varga

NYÍLT NAP A CSALÁDSEGÍTŐ KÖZPONTBAN

Siófok Város Önkormányzatának Családsegítő Központja és Gyermekjóléti Szolgálatára vár minden kedves érdeklődőt 2003. november 4-én megrendezendő nyílt napjára. Helyszín: Családsegítő Központ, Siófok, Batthyány u. 46.

Program:

10 órakor megnyitó – Kaszáné Nagy Zsófia intézményvezető

10.30 órától: A háztartási napló szerepe a hátralekös családok segítségével – Horváth Barbara adósságkezelési tanácsadó; Családterápia és család Konzultáció szerepe és gyakorlata – Schenkéné dr. Szabó Ilona jogász; Tanácsadás és csoportmunka szenvedélybeteggekkel – dr. Fóris Éva pszichiáter-addiktológus; Intézményesített hajléktalan-ellátás Siófokon – Márton Ferenc szociális munkás; Gyermekjóléti szolgáltatás városunkban – Johann Endréné Gyermekjóléti Szolgálat szakmai vezető; A Magányos Klub bemutatkozók – Újhegyi Gyuláné szociális asszisztens.

16 órától: Kerekasztal beszélgetés – vezető Haász Sándor szociális munkás – kötetlen beszélgetés a szolgáltatások, családsegítés, kapcsolatépítés témakörében, s egyéb információkról

A Családsegítő Központ 10 órától 18 óráig folyamatosan várja az érdeklődőket.

A déli tehermentesítő útról

Az utóbbi időben többen érdeklődtek erről a tervezett útról, ezért szükségesnek látszik, hogy a vele kapcsolatos fontosabb kérdésekről – egyrészt tájékoztatásul, másrészt a városunk közlekedési rendjének alakításával kapcsolatos közös gondolkodás segítése céljából, harmadrészt véleményeket remélve – tájékoztatást adjunk.

A terv régi és már többször is módosult

A helyi közúthálózat fejlesztési tervét a rendezési tervek részeként kell a település vezető testületének jóváhagynia, s általában ötvenként felül kell vizsgálnia. A D-i tehermentesítő út gondolata több évtizeddel ezelőtt született, de időközben egy-egy szakaszán módosult a nyomvonala. Az útra alapvetően azért van szükség, hogy segítse a város K-Ny irányú – egyre növekvő – belső járműforgalmának levezetését.

Az 1978-ban elfogadott terv szerint a tehermentesítő út körülbelül a mai Ipar utca vonalában ágazott volna le a 7-es főútról, majd a mai Molnár István utca, a Jókai utca és a Mathiász János utca vonalán haladva, egy építendő Sió-hídon át, a 65-ös főutat keresztezve, a Fokihegyi lakótelep D-i szélén, az Á.G. majortól É-ra vezetve, a Piroska csárdától Ny-ra csatlakozott volna vissza a 7-es főúthoz.

1983-ban úgy módosult a terv, hogy a tehermentesítő út már a Rádióállomás melletti mai Szabadi út vonalában leágazott volna a főútról, s az M7-es út mentén haladva érte volna el a mai Molnár István utca vonalát; a Ny-i felén viszont rövidült volna, s már a mai Cseresznye utca vonalában csatlakozott volna a főúthoz.

Az 1988. évi módosításkor a következő lényeges változtatások történtek az út terében: a K-i oldalon a Somlay Artúr utcából indult volna; továbbá lett volna két – Kiliti felé vezető – oldalág, az egyik a Dózsa György utcánál (amely egy újabb Sió-hídon keresztül, a Malom utcán át vezetett volna a 65-ös főútig), a másik pedig a mai Somogyi utcánál (amely az M7-es út alatt átvezetve a Jegenye sorhoz kapcsolódott volna).

Az 1992. évi terv az egyik Sió-hidat kissé É-abbra, a Báthory fejedelem utca vonalába helyezte át; a Szépvölgyi utcától Ny-ra pedig D-ebbre toltá az utat, de már nem vezette el a Május 1. utcáig sem, hanem egy kanyarral a mai Vadalma utcánál csatlakoztatta a 7-es főúthoz.

Az 1997. évi tervmódosítás egyrészt elvetette a tehermentesítő út Jókai utcai szakaszát és az ehhez kapcsolódó Sió-hidat (meghagyva a Sió két partja között tervezett Dózsa György utcai kapcsolatot), másrészt a Somogyi utcai aluljáró helyett (ma már létező) felüljárót irányzott elő a mai Szekrényessy utca vonalába.

1999-ben a következő két új elképzelés jelent meg a tervben: a Molnár István utca a Dédász telepétől D-re építendő Sió-híddal közvetlenül is kapcsolódna a 65-ös úthoz; a Szépvölgyi utcától Ny-ra pedig a Vadalma utcai kivezetés helyett – a volt Á.G. major (vagyis Somogyfok) D-i szélén vezetve – a töreki bekötőúthoz csatlakozna a tehermentesítő út.

A terv most is felülvizsgálat előtt áll, és csak szakaszosan, több év alatt valósulhat meg

2003 elején határozat született a terv újabb felülvizsgálatának elkezdéséről, de ez – a Balaton-törvénnyel kapcsolatos bizonytalanságok miatt – kissé akadozva halad. A felülvizsgálat eddigi előkészítő szakaszában a tehermentesítő úttal kapcsolatban az alábbi fontosabb javaslatok érkeztek: - A korábbi tervekben szereplő két új Sió-híd helyett csak

a Dózsa György utcai épüljön meg, de Kiliti felől ne a Malom utcához, hanem a Matcháruház előtti körforgalmú csomópontozat helyen csatlakoztatva. Ez a megoldás több szempontból is jó lenne. Csökkentené a városközpont közlekedési terhelését; segítené a Kele utcai és a Dózsa György utcai gazdasági területek – lakóterületeket elkerülő – megközelítését; javítaná a városrészek közötti közlekedési kapcsolatokat; - A tehermentesítő út Ny-i része a Somogyi utcából a Vajda János utca vonalában folytatódjék; a Szekrényessy utcai felüljáró előtt elhaladva, a Szépvölgyi utcai temetőtől D-re legyen elhelyezve (távlati bővítési lehetőséget is hagyva a temetőnek); és a somogyfoki gyümölcsösön megfelelő műszaki megoldással átvezetve csatlakozjék a töreki bekötő úthoz.

A leírtakból is látszik, hogy az új legmegfelelőbb nyomvonala (és az új hidak helye) több évtized alatt sem forrott ki. A tervezett úthoz szükséges – legalább 22 m széles – építési terület egyelőre csak kisebb szakaszokon van kialakítva. A 7 km-es út – és a 1,5 km-es D-i ága – egyes szakaszai előkészítésének és megvalósításának eltérő forgalmi, gazdasági, tulajdonjogi és műszaki szempontjai, követelményei vannak. Mindezek miatt az út megépítése ma még nem ütemezhető pontosan.

Tóth Lajos városi főépítész

Új, tudományos gyűjteménnyel gazdagodott a Városi Könyvtár

Dr. Böjti Béla, a Siófoki Meteorológiai Állomás nyugalmazott vezetője a Városi Könyvtárnak adományozta összegyűjtött tudományos munkáit, tanulmányait, melyek tulajdonképpen meteorológiai szakirodalmi, részben saját, részben társszerzőkkel végzett munkásságát tartalmazza. Az 58 publikációból számos külföldön is megjelent, így Németországban, Ausztriában sőt az USA-ban (1966) is.

A nemzetközi szaktekintélynek tartott tudóstól megtudtuk, hogy saját munkásságát három szakaszra bontja. Az első 1959-től kelezhető és fő témájában a Balaton vízhozóka és a levegő kapcsolatával foglalkozik. A második szakasz a nemzetközi szinten végzett munka, melynek eredményeit társszerzőkkel publikálták. Ezekben a viharzóna-zivatar és az ezzel kapcsolatos légköri folyamatokkal kapcsolatos vizsgálatait és azok eredményeit szerepelnek. A harmadik szakasz a nemzetközi konferenciákon végzett munka, és az ott elhangzott előadások.

Érdekeség, hogy elsőként foglalkozott a hófúvások problémakörével, de vizsgálta az Azori-anticiklon témáját is.

Munkásságáért 1988-ban Bécsben nemzetközi elismerésben részesült. Jelentős szerepet vállalt a balatoni viharjelzés rendszerének kidolgozásában. Dr. Böjti Béla adatott anyaga ritka érdekességeket is tartalmaz. Ilyen például az 1956-57 –ből származó, az albán éghajlattal foglalkozó tanulmány.

A Városi Könyvtárban megkeresésemre elmondták, hogy már régóta jó kapcsolatot áptak az adományozóval, hiszen többször adott át tudományos munkáiból anyagot. A most kapott gyűjtemény tartalmi feldolgozását megkezdték, az a helytörténeti anyag részét fogja képezni, azaz helyben teljes terjedelmében hozzáférhető lesz mindenki számára, akit érdekel a meteorológia vagy fel szeretné használni tanulmányaihoz az ebben dokumentált gazdag ismeretanyagot.

Varga László

„Vendégül látni valakit annyi, mint felelősséget vállalni a jólétéről mindaddig, míg fedelünk alatt marad”

A 2002 őszen kezdődött beruházás a végéhez közeledik. Októbertől a gyakorlatban is megvalósítható lesz a Hotel Residence fenti jelmondata.

A beruházók mindent megtettek a kimelt minőségű kivitelezés érdekében. A beruházás egyes fázisaiban már előkészítettek olyan lépéseket, melyek egyrészt a vendégek majdani minőségi kiszolgálását, másrészt a színvonalas kivitelezést szolgálják. Külön figyelemmel gondoltak azokra a kis és közepes nagyságú kivitelezői vállalkozásokra, amelyek az igényes anyagok beszerzését tökéletesítettéknél fogva nehezen tudták előfinanszírozni. Ezeknek a cégeknek - a generálkivitelező véleménye alapján - különleges és rendkívüli megállapodást és egyedi előfinanszírozási segítséget ajánlottak fel és az elmúlt hetekben teljesítették is. Tették ezt kizárólag azért, hogy a beruházók számára elengedhetetlenül fontos, de sajnos többször módosított határidőt és a befejezés idején elvárt kitűnő minőséget, megfelelő odafigyeléssel tudják tartani. Ezeknek az igényes munkát végző cégeknek ugyanis az idegenforgalmi szezon alatt nehéz volt megfizetniük a környék köztudomásúlag kiemelten magas szállásdíjait, és a kifizetéssel is segíteni akarták őket abban, hogy tartozásaikat a szálloda nyitásától, illetve az átadás határidejétől függetlenül rendezhessék.

A beruházás mielőbbi befejezése érdekében a már említett turisztikai főszezonban is folyt, zavarva ugyan a környék lakóit, de azzal a reménnyel, hogy az építés ideje alatt elszervedett kellemetlenségek hosszútávon megtérülnek. Hisz a szálloda kapcsolt szolgáltatásainak (medence, masszázok stb.) saját kínálatukban való szerepeltetésével szálláshelyeiket már az elő és utó szezonban is értékesíteni tudják. A Residence üzemeltetőinek egyik alapvető szándéka, hogy a szálloda a környékbeli szállásadók vendégeinek és a város polgárainak igényeit is kielégítse. Az építkezéssel kapcsolatos nehézségek elmúltak és mára az vált fontossá, hogy mit is kínál a szálloda:

A Conference & Wellness Hotel Residence**** Siófok egyik legszebb és legújabb szállodája. Az ötvenhat légkondicionált, minden komforttal felszerelt, tágas szoba nyújtotta kényelmet egy komplex szolgáltató-központ teszi teljessé, ahol a következő szolgáltatások

kal várják a kedves vendégeket: fedett élménymedence, pezsgőfürdő, gőz- és aroma-kamra, finn- és infrasauna merülőmedencével, élményzuhany, szolárium, fitness terem, squash pálya, kozmetika-tesztépítés, fodrászat, manikűrpedikűr, gyermek játszószoza, szabadtéri játszótér, légkondicionált konferencia- és szekciotermek, business-center, vegetáriánus-, diétás- és reform konyha.

A wellness egy filozófia. Megtanít arra, hogyan fordítsunk kellő figyelmet a test, az elme és a lélek szükségleteire, valamint azok kielégítésére egy pozitív gondolkodású életstílus megtalálásán és megtartásán keresztül, amelyben felismerjük, hogy az aktív élet nem egyenlő a test edzésével, mert annak legalább olyan szerves része a lélek és az elme karbantartása is. A hotel ebben igyekszik segíteni!

Minőségi szolgáltatásokkal, jól képzett szakemberekkel várnak mindenkit, aki szeretné megismerni a harmadik évezred életminőség-javító trendjeit.

Hagyja magát a Residence-ben kényeztetni, lazuljon el, töltődjön fel új energiával és vigyen haza magával egy olyan szemléletet, amely a relaxációra, a korszerű és egészséges táplálkozásra valamint a test és a lélek harmóniájára épül.

Mit találhat még? Egyedülállóan a Residence-ben sportorvos által végzett professzionális terheléses erőállapot felmérés, fittségi vizsgálat, mely megválaszolja saját erőállapotával kapcsolatos kérdéseit.

A teszt eredménye segíthet egy életmód-váltás elhatározásában, és az egészséges életmód kialakításában. Természetesen a Residence komplex szolgáltatási palettája nem csak a szállóvendégek rendelkezésére áll, hanem kiemelt helyen kezelik, sőt külön meghívják a város lakóit, vállalkozásait akár csak a ház meglátogatására vagy a szolgáltatások igénybevételére, illetve rendezvényeik megtartására. Ne feledje, Önt is várják!

Nagy István

“Tegyük meg ezt is egészségünkért!”

**Országos emlőszűrő (mammográfias) vizsgálat
a Népegészségügyi Program keretében**

Ismert az a sajnálatos tény, hogy Magyarországon a halálozások 24%-át daganatos elváltozások okozzák. Daganatos halálként a nők esetében, az emlődaganat áll első helyen, és ez évente 2300 fölötti halálesetet jelent. Ezért az “Egészség Évtizedének Johann Béla Nemzeti Programja” fontos kérdésként tárgyalja az elkerülhető halálozások, megbetegedések, fogyatékosságok megelőzését is, prioritásként kezelve többek között a daganatos halálozás növekedési folyamatának megállítását, visszafordítását.

Jelen program keretén belül, 2002 januárjától Somogy megyében is elkezdődött az emlőszűrő vizsgálatok megszervezése, melyek minden 45 és 65 év közötti hölgy részére térítésmentesen történnek. Néhány fontos tudnivaló: A kijelölt szűrőállomás a Kaposi Mór Megyei Kórház Komplex Mammográfias Központja, ahonnan minden érintett 45 és 65 év közötti hölgy névre szóló tájékoztató levelet kap. A siófoki hölgyek részére a szűrés 2003. október 6-án kezdődik, részükre az utazáshoz ingyenes buszjárat biztosított. A vizsgálatra jelentkezést az ÁNTSZ Siófok Városi Intézete munkatársai koordinálják. A vizsgálat, a várakozási idővel együtt fél óra, az esetleges további teendőkről pedig a szűrőállomás teljes körűen gondoskodik.

Kb. 2-3 hét múlva a körzeti háziorvosok megkapják a leleteket és a filmeteket, majd az eredmény regisztrálása után mindenkinek átadják további megőrzésre.

Az emlőszűrő vizsgálatról tudni kell: modern röntgenvizsgálat, amely igen alacsony sugárterhelés mellett 99%-ban kimutatja az olyan kisméretű elváltozást is az emlőben, amely még panaszt nem okoz, de eltávolítása 75-90%-os esélyt jelent a gyógyulásra.

Az ÁNTSZ Siófoki Intézete, a 84/506-565 és 84/506-564 számokon várja minden értesített és nem értesített, de érdeklődő és egészsége érdekében ténylegesen tenni akaró hölgy jelentkezését.

Dr. Andrásófszky Enikő
az ÁNTSZ Siófoki Intézete tisztiorvosa

Német sajtóanyag a buszbalesetről

Az idei szezón tragikus eseménye volt a május 8-án, 8.37 perckor történt buszbaleset a Darnay téri vasúti átjáróban. Harminchárman vesztek életüket. A balesetről, az azt követő napok intézkedéseiről valamennyi, Németországban megjelent újságcikket összegyűjtötte a Magyar Turizmus Rt. berlini irodája, és elküldte a Polgármesteri Hivatalba. A tekintélyes mennyiségű újságcikk másolatát dr. Balázs Árpád polgármester szeptember 16-án átadta dr. Fazekasné Mulasza Olgának, a Városi Könyvtár vezetőjének, ott ezeket bárki elolvashatja. Az átadáskor a polgármester elmondta:



- Siófokot korábban is ismerték a nagyvilágban. A baleset szomorú indokot adott, hogy újabb cikkek szülessenek a városról. Átolvastam valamennyit. A német újságírók leginkább azt firtatták, hogy ki volt a felelős a balesetért. Nagyon határozottan megírták, hogy a német sofőr szegte meg a közlekedési szabályt. Ugyanakkor több újságíróban is felmerült a kérdés, hogy miért nem volt az átjáróban sorompó. A magyar mentőalakulat munkáját kritika nem érte. Nagyon sok újságban megjelent a magyarok, a siófokiak sokkal segítőkészebbek voltak, mint az itt üdülő németek. Több helyen idéztek egy német turistát, aki azt mondta: Őt ne zavarják semmivel, ő a szabadságát tölti. Végezetül dr. Balázs Árpád megjegyezte:

- A szomorú tragédia miatt nem lett a híre rosszabb Siófoknak a legtöbb vendéget küldő Németországban. Számos lapban idegenforgalmi reklámnak is beillő szövegeket közölték.

Nagy István

Siófok kéri a Szmétana-gyűjteményt

A Somogy Megyei Közgyűlés szeptemberi ülésén *Csorba Ottó* interpellációt nyújtott be a megyei közgyűlés elnökehez a siófoki 2.sz. iskola tanulói által gyűjtött régi fegyverekkel kapcsolatban. A képviselő minderről elmondta:

- Képviselőtársam, Újvári István tanácsnok úr hívta fel a figyelmünket arra, hogy Szmétana Géza bácsi özvegyével való beszélgetése során kiderült: az egykor a siófoki Beszédes Múzeumnak kölcsönadott fegyvergyűjtemény máig tisztázatlan körülmények között a Somogy Megyei Múzeumba került. Az özvegy megkereste a város vezetését, jelezve, hogy Géza bácsi azzal a céllal adományozta annak idején szeretett gyűjteményét a Beszédes Múzeumnak, hogy a siófoki polgárok, és a városba érkezők láthassák azt, s gyönyörködhesseken benne. A város polgármesterének áprilisban küldött hasonló témájú levelére a Megyei Múzeum igazgatója a mai napig nem válaszolt. Igaz, hogy azóta a Beszédes Múzeum megszűnt, Géza bácsi elképzelésének megfelelően azonban a gyűjteménynek Siófokon kellene találni bemutatási lehetőséget. Ezért - mint megyei közgyűlési tag - fordultam interpellációval dr. Gyenesei Istvánhoz, aki megígérte, hogy kivizsgálhatja az ügyet. Bizom benne, hogy sikerrel járunk, s a gyűjteményi nosokára Siófokon tekinthetik meg az érdeklődők.



Rózsakert Étterem és Panzió

Ne főzzön, ebédeljen inkább nálunk!
Büféasztalos ebéd vasárnaponként 12-15 óráig,
mennyiségi korlátozás nélkül.
120 centiméter magasságú ingyenes,
egyébként 2000 Ft/fő.

Látványkonyha és Ala carte Étterem
Rendezvények: családi események (keresztelő,
ballagás, esküvő akár 400 főig)
munka ebédek, bálók
állófogadások akár 1000 főig is

Balatonföldvár, Szentgyörgyi út 2.
Tel.: 06-84/340-356
06-30/9366-600

Helyükre kerülnek az apróságok

XSARA Picasso

A Citroën Xsara Picasso ABS-szel, vezető- és utasoldali légszékkel, fedélzeti számítógéppel, most akár 240 000 forint árélnnyel lehet az Öné.

Xsara Picasso 1.6i SX klímával 3 690 000 (forintért)

A CITROËN a TOTAL a választás.
Az MSZ 2003. március 20-ig vagy a MSZ 2003. március 20-ig. Pajzsosok: 303/6/17/3 (CITROËN) (Lévegőszűrő) (Vegyes) (C) 4.6.2003.03.20. 3/16 g/ben a Magyar Állam és a Citroën.

Várjuk a Citroën márkakereskedésekből!

CITROËN

Budai Autóház Kft. Siófok, Jegenye sor 4/d.
Tel: 84/522-160, 522-161, sbudai@hu.inter.net
Budai Autóház II. Kft.

Kaposvár, Vár u. 16. Tel: 82/528-886, fbudai@elender.hu

Szeptember végi gyönyörű idő. A napcska is velünk örül, hisz ünneplte a pedagógus társadalom. A közoktatási törvény 1998-as módosítása szült először a minőségbiztosítási rendszer kialakításáról a közoktatási intézményekben.

COMENIUS I., II. program.

Aki dolgozott vele, tudja, először nagyon gyánús volt a dolog. Hol a gyerek? – tettük fel a kérdést, és lassan barátoktunk a gondolatmal, meg kell, meg tudjuk csinálni. Nem csigázom a kedves olvasó érdeklődését tovább. Miről is szól a minőségbiztosítás? Nagyon röviden: a nevelési – oktatási intézmény meghatározza önmagát, alapvető céljait, a cél eléréséhez vezető legoptimálisabb utat, majd a folyamat ellenőrzésének, értékelésének módját és a visszacsatolás lehetőségeit. Mindezt természetesen úgy, hogy figyelembe veszi a partnerek véleményét. Egy olyan „kivülről”, támogatott önértékelési rendszer, mely lehetővé teszi a különböző intézmények összehasonlítását is. Nos ezt a munkát vállalták fel Siófok nevelési – oktatási intézményei még az előtt, hogy azt a törvény kötelezővé tette volna. Az első dolgunk mindig nehezebb, hisz nincs minta, minden lépésért meg kell küzdeni. Nagyon komoly szellemi tevékenység, rengeteg vívódással, időt energiát nem kímélő tanulással. A kollégák vállalták, és kiválóan teljesítették a feladatot.

2003. szeptember 19-én a Micimackó Óvodában került sor az OKKER Kft. által alapított védjegy átadására. Kedves ünnepség keretében méltatták az óvoda minőségügyi tevé-

kenységét – amelyet, mint a védjegy-jegy-bizottság tagja – csak megerősíteni tudtam, majd az óvodások műsora köszöntötte az ünneplőket.

2003. szeptember 23-án Budapesten a Katicabogár, a Napraforgó, a Pillangó, a Széchenyi utcai, a Pöttyös, a Nyitnikék és a Nyolcszínvirág Óvoda, valamint a Széchenyi István Általános Iskola vezetői zárták a minőségügyi tevékenységüket. Horváth Attila a Horváth & Dubecz Kft. igazgatója ebből az alkalomból írt leveléből idézek:

„Siófok szinte páratlan az országban azzal a teljesítménnyel, hogy óvoda / iskolai intézményei mindegyike kiépítette a minőségirányítási rendszerét és külön örömmre szolgál, hogy hét óvoda és a Széchenyi István Általános Iskola velünk dolgozott, valamint, hogy a város legtöbb pedagógusa a mi minőségbiztosítási tanfolyamainkon készült fel a munkára. A velünk együttműködő intézmények mindegyike kiváló teljesítményt nyújtott, ezt tanúsítják a helyszíni szemlék és monitoringok is. Mégis, ami minőséget jelent, az több mint a vállalt kötelezettségek teljesítése – a 100% az alap, a kiválóság e fölött kezdődik. Örömmel számolok be erről is, bár nem szívesen emelek ki intézményt a csapatból, de a tényekhez ragaszkodva meg kell említenem, hogy a Napraforgó óvoda a COMENIUS 2000 program II

szintjét is teljesítette és ezzel egyedül jogosult azzal büszkélkedni, hogy teljeskörűen kiépítette rendszerét. Nem is akárhogyan! Hogy milyen nagy eredmény ez, arról csak annyit említenék, hogy a Napraforgó volt a II-es szint próbamonitorozásán a 15 megvizsgált intézmény közül a két „megfelelt”-ből az egyik. Büszkén írom le, hogy a Széchenyi István Iskola is kiépítette a COM II rendszerét, kikkel szintén eredményes együttműködést sikerült megvalósítanunk.

A csoportos felkészítés során a Napraforgó Óvoda két csoport felkészítést segítő intézménye volt (hat óvodáé) és sikerült a városban olyan szakmai műhely alkotni, amely mintáértékű eljárásokat dolgozott ki (ezek közül többet is elérhetővé tettünk honlapunkon). A csoportok munkáját az a szoros együttműködés és team munka jellemezte, amely többet jelent bármilyen kiugró egyéni teljesítménynél, hiszen jól tudjuk: a kooperáció matematikájában $1+1=3$. Ez az intézményi szintű szinergia a biztosíték arra, hogy a minőségfejlesztés nem múló kaland, hanem működési mód lesz Siófokon. Ehhez szeretnék ezúton is gratulálni és kérem, legyenek büszkéek ezekre az óvodákra! Kedves Horváth Attila, büszkéek vagyunk az óvodákra, iskoláinkra, de legfőképpen kiváló pedagógusainkra.

Virág Erzsébet

Az égi színpad táncosa



2003. szeptember 8. Budapest. A Magyar Állami Operaház alakuló társulati ülésén az „Örökös Tag”-ok sorába emelték Sallay Zoltán balettművészt. A „Halhatatlanok Falára” felirat került: Sallay Zoltán, Bp. 1914. március 16. - Balatonszéplak 1984. március 15. Balettművész

1929-1967 az Operaház örökös tagja. Egy újsághírnyi információ, de ki is volt Sallay Zoltán? Sallay Zoltán 1914. március 16-án született Budapesten. Az Operaház balettkolájában Brada Ede növendéke volt. Az opera belettegyüttesének 1929-től tagja, 1939-től magántáncosa. A 40-es években számos főszerepet táncolt, s a korszak egyik vezető szolista-jaként nagy népszerűségre tett szert. 1963-ban Érdemes művész kitüntetést kapott. A táncművésztől, annak siófoki kitődéséről felesége, Sallay Zoltánné Kaszás Anna nyilatkozott magazinunknak.

- Zoltán 1964-ben kezdte építeni házát, és 1966-ban beköltözött. Visszavonulása után minden idejét Széplakon töltötte, a barátok, a pályatársak itt látogatták nagy rendszerességgel. Nagyon szerette az ittenieket, az egyszerű embereket, akikkel szívesen beszélgetett az élet „nagy” dolgairól. A fordulatot életében a betegség hozta. Hogy az 1944 januárjában történt szörnyűségnek köze volt-e az érzékülethez,

ami miatt 1975-ben az egyik, majd 1976-ban a másik lábát is amputálni kellett, azt Anna nem tudja biztosan. Tény, hogy a mozgás, a tánc művésze toloszékbe kényszerült, s csak az éltette, hogy kisfiából balettművészt neveljen. Viktor a „Hét fátyol táncot” ugyan megtanulta édesapja legnagyobb öröme, mégsem lett táncos. A műtét után a barátok is egyre fogytak, s egyre kevesebb idejűk jutott látogatásra. Havas Ferenc volt a kivétel, aki Sallay halála után is segített, ha kellett.

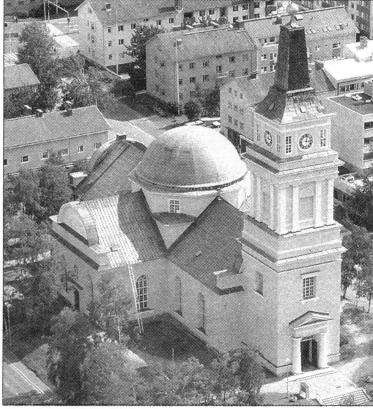
Köszönjük Havas művész úrnak, hogy nem felejtette el Sallay Zoltánt és nem engedi, hogy más megfélekedzen erről a rendkívüli emberről. Kívánom Neki – aki Anna szerint is csupa nagybetűvel EMBER-, hogy sokáig emlékezék és emlékeztessen, legyen ehhez jó egészsége, energiája, hite és akarata.

Ami Sallay életében nem valósult meg, hogy balett-műhely alakuljon Siófokon, az a Diótörő Egyesület jóvoltából él. Fiatalok, a példa előttetek. Ismerkedjétek meg Sallay Zoltán munkásságával és próbáljátok olyan nagysággá válni, mint Ő.

Virág Erzsébet

Oulu-Siófok: Huszonöt éves kapcsolat

1978. szeptember 9-én Siófok város első ízben kötött testvérvárosi megállapodást. A partner Észak-Finnország leg-



Az oului dómtemplom

nagyobb városa Oulu, amely a hasonló nevű folyó torkolatánál fekszik. A kapcsolatteremtés fő célja egymás megismerése, valamint az élet különböző területein tapasztalatok cseréje volt. A huszonöt év során számos csoportos és egyéni látogatás történt. Ami nagyon fontos, hogy a hivatalos kapcsolatokon túl a városok polgárai között személyes barátságok szület-

tek. Ezek közül nagyon sok a mai napig fennmaradt és újabbak születnek. Hosszú lenne a negyedszázad eseményeit teljes pontossággal felsorolni. Egy viszont feltétlenül kiemlést érdemel: az evangélikus templom építése. Ez szép példája egy nemes cél érdekében történő összefogásnak. A helyi gyülekezet vállalkozott arra, hogy Józsa Márton lelkész vezetésével megépíti Makovecz Imre Kossuth-díjas építész tervei nyomán "Krisztus hajóját". A megvalósításhoz sokak áldozatkészsége kellett. Legtöbbet a finn evangélikusok tettek. Elsősorban az oului dómtemplom gyülekezte járult hozzá jelentős anyagi segítséggel, valamint gyönyörű faanyag küldésével. Ők készítették továbbá a padokat és az oltárberendezést is. A templomot 1990. június 30-án szentelték fel az Oulu parkban. A két város kapcsolatának mélységét, tartalmasságát jelzi a következő tény is: "SIÓFOK VÁROSÉRT" kitüntetést a testvérvárosok polgárai közül csak két oului személy kapott. 1990-ben Oulu egykori főpolgármestere, Ilmo Paananen, 2000-ben pedig Arvi Sappanen nyugalmazott dímesperese vehette át e rangos városi elismerést. Az évforduló alkalmából delegáció érkezik október 17-én Ouluból Kari Nenonen polgármester

vezetésével. A hivatalos tárgyalásokon értékelik az elmúlt 25 évet a két város vezetői, és természetesen szóba kerülnek a jövőbeni elképzelések is. Október 17-én, pénteken 17 órakor a Városháza Balaton termében ünnepi testületi ülés keretében emlékeznek meg a huszonötödik évfordulóról. 18-án szombaton pedig ünnepi istentisztelet lesz az evangélikus templomban, 19 órakor. Nagy István

Képviselőtestületi

ülés

Siófok Város Önkormányzata Képviselőtestületének soron következő ülésére október 30-án, 14 órakor kerül sor a Városházán. Az ülés nyilvános, a kábelhálózat 04-es csatornáján élő közvetítésben látható.

Véradás

A Vöröskereszt Városi Szervezete véradást szervez a Kodolányi Főiskolán október 14-én (kedden) 14-17 óráig, valamint a Somogyi József Általános Iskolában (Kiliti, Asztalos u. 20.) október 15-én (szerdán) 14-17 óráig. Várják az önkéntes véradókat.

Bursa Hungarica Szociális Ösztöndíj

Az első között, három éve csatlakozott Siófok városa a Bursa Hungarica szociális ösztöndíjhoz. Ennek a juttatásnak az a lényege, hogy azok a felsőoktatásban tanuló fiatalok, akik nappali tagozaton, államilag finanszírozott alapképzésben állami felsőoktatási intézményben tanulnak, és ez anyagi nehézségekbe ütközik, három lépcsős segítséget kapjanak.

Az első lépcső a rendszerben résztvevő helyi önkormányzat. Ide kell 2003. szeptember 30 és 2003 október 22 között a pályázatokat benyújtani. / A pályázati útmutató és a pályázati űrlap a Polgármesteri Hivatal portáján átvethető / . A beérkezett pályázatokat az Ösztöndíj-elosztó ad hoc Bizottság elbírálja, és ösztöndíjat ajánl meg. A második lépcsőben, az elbírált pályázatokat rangsorolva továbbítjuk a Somogy megyei Önkormányzat megfelelő bizottságához, ahol az anyagi lehetőségeket figyelembe véve ezt kiegészítik. A harmadik lépcsőben az Or-

szágos Pályázati Iroda az egyetemi adatbázisok alapján ellenőrzi a pályázatokat, és a városi valamint a megyei

bizottságok által megajánlott összeget megduplázza.

A 2003 – ban beadott pályázatok 2004- ben 10 hónapos időtartamra jellenthetnek biztos ösztöndíjat

Virág Erzsébet



Szeptember 11-én németországi főiskolások jártak a Nyitnikék Óvodában. A szociálpedagógia szakos hallgatók kiscsoportokban ismerkedtek meg az intézményben folyó munkával. A nyelvi kommunikációt a Perczel Mór Gimnázium kéttannyelvűs diákjai segítették.

Magyarországon mindössze három olyan dixieland együttes található, amely immár harminc éve szórakoztatja közönségét. A budapesti Benkó Sándor, a szegedi Molnár Gyula és a siófoki Apáti János által vezetett együttesek ezek, amelyek közül az első kettő felnőtt, profi zenészekből áll.

- *Mi a legfőbb titka a siófoki együttesnek?* - kérdeztük Apáti Jánost.

- Az Apáti Dixieland Band a siófoki zenetanári munkám eredménye éppúgy, mint ahogyan a tizenhat évig működött, a Kőolaj Vállalatnál lévő gyermek fúvós zenekar, és az ÁFÉSZ által patronált, arany minősítésű Balaton Táncegyüttes zenei részének egykori vezetője. Biztos vagyok benne, hogy a dixieland zenekarnak Siófok életében kultúrtörténeti jelentősége is van, hiszen a városnak soha nem lesz még egyszer ilyen hosszú ideig ilyen stílusú zenekara.

- *Valóban, hisz úgy tartják: az ilyen eredményekhez mindenképpen "megszállott" emberekre van szükség. Ön annak tartja magát?*

- Bizonyos szempontból igen, hiszen nekem az életem a zene. Tudom, hogy egy együttes léte nagyon sok mindentől függ, de úgy gondolom, ha egy ilyen kisvárosban három évtizedig működik egy ilyen zenekar, az elsősorban a szennvedélyes zeneszeretetről szól. Az elmúlt harminc évben rengeteg gyermeket tanítottam a zeneiskolában, s közülük mintegy félszáz az azoknak a száma, akikkel rendszeresen részt vettem különböző versenyeken és fesztiválokon, s 1986 óta viseljük a Kiváló Együttes címet. Örülök annak, hogy a muzsikálásnak élhetnek, ezért is maradtam itt Siófokon növendékeim egy jó részével, de büszke vagyok arra is, hogy tanítvá-

Harminc éves az Apáti Dixieland

Koncert: október 17-én

nyaim közül többen a zenei pályát választották.

- *Gyermekek sorát oktatta, nevelte az elmúlt évtizedekben. Kikre a legbüsz-*



kébb az egykori tanítványok közül, s kik támogatották az Ön munkáját a leginkább?

- A legbüszkébb a Siófokra gyakran hazalátogató Bényei Tamásra vagyok, aki Budapesten a Hot Jazz Band-et vezeti, s együttesével többször szerepelt már a városban. Szerencsére sokan szeretik a muzsikánkat Siófokon. Annak idején a 13. sz. Volán igazgatója, Hegyi Jenő, Giay László tanár úr, valamint a mindenkori városi vezetés és a DBKK igazgatói voltak segítségünkre,

de legfőképpen az jelent hatalmas lelki támogatást, hogy a siófoki közönség részéről érezzük a szeretetet, megbecsülést. Rendkívül jó érzés végigmenni úgy a városban, hogy sokan érdeklődnek tőlünk a következő koncertünk időpontja felől. Nem egy siófoki lakos fogalmazta már meg azt, hogy "büszkéek" a siófoki Apáti Dixieland együttesre.

Jó hírünk külföldre is eljutott, kétszer voltunk Finnországban és kétszer Németországban, s mindenütt nagy-nagy sikerrel koncerteztünk.

- *A harminc év ok arra, hogy visszatekintsenek, s ok arra is, hogy újra megmutassák magukat. Mire számíthat az elkövetkezendő időszakban a siófoki közönség?*

- Most készülünk a harminc éves, ingyenes jubileumi koncertünkre, amelyet október 17-én, este 18 órakor rendezünk a DBKK színháztermében. Ezen az estén a három évtized legkedvesebb dalait adjuk elő abból a 200-ból, amelyeket az évek során én hangszereltem. Természetesen eljártsszuk az én kedvencemet, a Tin Roof Blues-t is. A koncertre készülés mellett megírtam az együttes történetét bemutató könyvet is, amelynek kiadását most készítjük elő, s remélem, a jövő év elején az olvasók kezébe kerülhet.

- *Az elmúlt évek alatt sok zenész megfordult a "csapatban". Kik játszanak most az együttesben?*

- Talán nem vádolnak meg elfogultsággal, de úgy gondolom, hogy szakmailag a jelenlegi felállítás a legnívósabb az összes eddigi közül. *Dr. Arany Zoltán* klarinéton és szaxofonon, *Soós Tibor* trombitán, zongorán játszik és énekel, *Hegyi Jenő* harsonázik, *Szabó Lóránt* gitározik, *Tácsik Attila* basszusgitározik, *Horváth József* dobol, valamint én zongorázom, illetve trombitálok. Az együttesünkhöz hozzátartozik az Apáti Jazztrío is, amellyel például 2002 őszén a Magyar Rádió márványtermében adtunk hangversenyt.

Gyarmati László

Az Apáti Dixieland Band történetét bemutató könyv kiadásához támogatók jelentkezését is várja az Apáti Dixieland Egyesület. Cégek, vállalatok, vállalkozások, vállalkozók és magánszemélyek segítségét egyaránt elfogadják.

Siófoki szereplők a Szezonban



Török Péter a rendezője a *Szezon* című játékfilmnek, melynek néhány jelenetét Siófokon forgat-

ták. További helyi vonatkozása a hírek, hogy két siófoki diáklány – **Csengődi Krisztina** (Perczel Mór Gimnázium) és **Dombos Ágnes** (Krúdy Gyula Vendéglátóipari Szakközépiskola) epizódszerepet játszanak a készülő filmben. Ez három alföldi vendéglátóipari szakközépiskolát végzett fiúról szól, akik dolgozni jöttek a Balatonhoz. A nagyközönség jövőősszel láthatja majd a *Szezon*-t.

11 éves a HUBERT PARKETTA SZAKÜZLET

NYITÁSI AKCIÓK!

Ajándék szegélyléc + ragasztó + alátétfólia

Laminált parketta vásárlása esetén.

300 FÉLE LAMINÁLT PARKETTA

- Irodai (12 000) 7-8 mm-es

1500-1800 Ft/m²

- Ragasztó nélküli 7-8 mm-es

Az ország egyik legolcsóbb

laminált parketta szaküzlete.

TÖBB MINT 30.000 m² RAKTÁRRÓL.

OKTÓBER 1-JÉTŐL A

SIÓFOK, DARNAY TÉR 1. SZÁM ALATT

A NÉGYSÁVOS ÚT ARANYPARTI LEJÁRÓJÁNÁL

Nyitva: H-P: 9-17, szombaton: 9-12 óráig

Telefon: 84/313-385

KIADÓ

Siófok központjában 400 m² üzlethelyiség egyben vagy megosztva, a DIEGO mellett.

Az üzletek jól megközelíthetőek, a központ saját parkoló résszel rendelkezik.

További információ:

Jablonszky Andrea

06-30-655-6325

ELADÓ

Siófok, Marosi úton 8500 m² telken 3300 m² épület. Az ingatlan összközműves, alkalmas raktározásra és ipari beruházások megvalósítására.

További információ:

Jablonszky Andrea

06-30-655-6325



A Ford Mondeo – kategóriájának egyik legbiztonságosabb és legszebb autója – most 1500 változtatásnak köszönhetően kívülről megújult. Új megjelenése első látásra lenyűgöző, és azok számára is tartogat nem várt meglepetést, akiknek az autó erőforrása és a magas minőségű kényelmi felszereltség fontos. Luxus?

Győződjön meg róla saját szemével, jelentkezzen tesztvezetésre a márkakereskedésekben, a FordVonalon: 06 40 200 024 vagy a www.ford.hu weboldalon.

FordMondeo

Minőség. Megbízhatóság.



Dealer:

FORD KOVÁCS

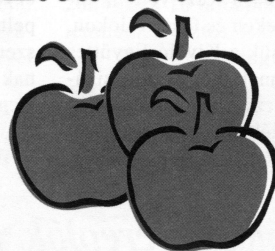
SIÓFOK, ERDEI F. U. 35.

TEL.: 84 538-080

Vegyes átlagfogyasztás: 5,6-10,5 l/100 km, CO₂-kibocsátás: 148-251 g/km.

Az új FordMondeo

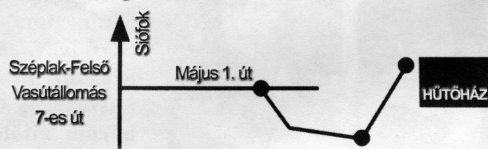
ALMAVÁSÁR!



Téli tárolásra alkalmas

almafajták értékesítése a

Siófoki Gyümölcstermesztési Rt. hűtőházában!



Nyitva: H-Sz.: 7-17, V.: 7-12

Tel.: 84/350-355, 350-537

Lassan kezdődnek a teremsportok

Október közepére befejeződnek a szabad-
téri sportversenyek, s lassan megkezdődik a
téli idény a siófoki városi amatőr bajnoksá-
gokban. A tavaszi-őszi rendszerű kispályás
labdarúgó bajnokságban több mint húsz együt-
tes vett részt. A küzdelmek két csoportban
folytak a sportcentrum pályáin, s a tervek
szerint október közepére mindkét csoportban
befejeződnek már a csatározások. A csapatok
azonban nem igen térhetnek pihenőre, hiszen
hamarosan kezdődhet a téli teremtna, mely-
nek előkészítése már javában zajlik.

Idén - néhány éves szünet után - újra meg-
rendezték a teniszek amatőr csapatbajnok-
ságát, ahol szintén heti rendszerességgel lép-
tek pályára az együttesek. Várhatóan lapzá-
ránk után kerül sor a hagyományos tenisz
évadzáróra, a Győri János emléktornára, ahol
a férfi és női amatőr teniszek egy baráti
sportnap keretében hivatalosan is elbúcsú-
ztatták a szabad-terei szezon.

- A rossz idő beálltával várhatóan meg-
élénkül az élet a város iskoláinak tornaterme-
iben, amelyeket előszeretettel látogatnak kü-
lönböző sportegyesületek, baráti társaságok -
mondja Dávid Péter, a Polgármesteri Hivatal
sportért felelős munkatársa. A Siófoki Városi
SE szabadidős szakosztályának szervezésé-
ben várhatóan idén is sor kerül a teremlabda-
rúgó bajnokságra a Beszédes Iskolában, s
szeretnénk felújítani az egykor igen népszerű
városi kosárlabda bajnokságot is, amely ta-
valy az érdeklődés hiányában elmaradt. Pedig
jól emlékszem arra az időszakra, amikor 10-
15 éve még 20-30 csapat is küzdött a palánkok
alatt! A sportág népszerűsítésének külön ap-
propót adhat, hogy a Siókosár Utánpótlás Klub
férfi együttese az NB II-ből feljutott az NB I
alsó ágba, s mögöttük talán újra kialakul egy
kedvelésből, rendszeresen kosárlabdázó ama-
tőr réteg is. Emellett bízom abban, hogy a téli
időszakban is több egyesület szervez majd
különféle tornákat, versenyeket, bajnokságo-
kat például asztaliteniszből, tekéből, sakkból,
vagy akár teniszből.

- gy -

Siófoki világbajnok

A harmadik Gránit Mann quadtriaton vilá-
gajbajnoságot július 5-én rendezték a német-
országi Sprenglauban. A verseny távjai: 1 km
úszás, 25 km kerékpározás, 5 km kajakozás és
5 km futás. Masters hármas kategóriában a
siófoki Mészáros András első helyen végzett.
Idén egy másik szép eredményt is elért: az
augusztus 23-án Nagyatádon megrendezett Iron
Mann versenyen. Itt az alábbiakat kellett telje-
síteni: 3,8 km úszás, 180 km kerékpározás és
42 km futás. A siófoki sportember ezt 12 óra 54
perc alatt teljesítette, s ezzel kategóriájában
második helyezett lett.

MEGHÍVÓ

A I. BALATONI NEMZETKÖZI TOJÁSFESZTIVÁLRA Siófok, Fő tér. - 2003. október 10-11-12.

Október 10. péntek

10 óra Kiliti Bábszínház előadása

11 óra Ovis Tojás pályázat - díjkiosztó
ünnepség

13.30 óra Fűvőzenekar a Fő téren - Siófo-
ki Művészeti Iskola Zenekara

14 óra A Tojásudvar ünnepélyes megnyitója

Fővődnöki köszöntők, a Tojásfesztivál
üzene a világnak

14.30 óra Szivárvány Mazsorett csoport és
a Művészeti Iskola fűvőzenekara

15.30 „Tojás mese” - általános iskolások
előadásában

16 óra Iskolások Tojás pályázatának díjki-
osztója

16.30 óra Groovehouse - élő koncert

17.30 óra Dinamika Egyesület modern tánc-
csoportja

19 óra Extázis buli

21 óra Fiesta koncert - majd Extázis buli
folytatása kb. 23 óráig

Október 11. szombat

10 óra Tojás Fekapú - Kispályás Labdarú-
gó Torna (eredményhirdetés: Gimnázium sa-
lakos pálya 17 óra)

10 óra Balaton Xylofon együttes műsora

11 óra Pomádé Táncegyüttes műsora

11.30 óra Johann s Capelle sramli zene

12-16.30 óráig „Mesterszakácsok”

Tojás az ételben! - ételkészítési bemutató,
közben Laisz András mixer bemutatója

14 óra Koós János műsora

15 óra Edwin Martin műsora

18 óra Détár Enikő műsora

19 óra Tojásból a Blok zenekarral

20.30 óra Irigy Hónaljmirigy együttes majd
Tojásból folytatása kb. 23 óráig

október 12. vasárnap

10 óra GUINNESS-REKORD kísérlet

A világ legnagyobb tojásrántottája,
Benke László mesterszakács vezényletével

Közben szórakoztató műsorok: Ihos Jó-
zsef (Kató néni) Ádándi Népdalkör, Sváb nem-
zetiségi zenekar

12 óra Fesztiválebéd rekord kísérlet
lezárása, rekord rántotta elfogyasztása
... legyen a vendégünk Ön is! (Siófok, Fő
tere)

13 óra Családi vetélkedő és Jónás Tamás
bűvész produkciója

14 óra Márió

15.30 óra Operett show Oszvald Mariká-
val és Csere Lászlóval

16.30 Mc Hawer és a Teknő koncert

17 óra TNT élő koncert

18.15 óra TOTO sorsolás

19.30 óra Fesztiválzáró

Apostol együttes koncertje a Fesztivál-
sátorban

**Meglepetés: LÉZERSHOW sötétedés
után!**

TOJÁSUDVAR

Kiállítás - Gasztronómia - Vásár

Ízelítő a tojáselőállítás, feldolgozás terü-
letéről

Élő baromfi udvar

Tojásfelhasználók bemutatása

Tojás művészeti kiállítás, melyen megte-
kinthető az

ARANY TOJÁS

Nemzetközi állattenyésztés-tudományi díj
a Magyar Mezőgazdasági Múzeum hozzájá-
rulásával

Kulturális Központ

Népművészeti kiállítás és kézműves vásár

SAKMAI PROGRAMOK

Tojáskonferencia,

„Amit a tojásfelhasználásról tudni kell...”

**Élelmészvezetők Országos Szövetségé-
nek szakmai konferenciája**

Fővődnök: Pető István, a Magyar Nemzeti
Gasztronómiai Szövetség elnöke

Péntek: 9.30-13.30 óráig

Kulturális Központ

Tojásimpózium

Baromfitenyésztési Szakmai

Tanácskozás

Fővődnök: Dr. Horn Péter akadémikus,
rektor Kaposvári Egyetem

Szombat: 10-12 óráig

Városháza

Dr. Légrády Péter belgyógyász filmjének
vetítése a fesztiválon meghirdetett időpont-
okban.

A Tojásfesztivál fővődnökei:

dr. Kolber István, országgyűlési képviselő,
a Balaton Fejlesztési Tanács elnöke,

dr. Balázs Árpád, Siófok polgármestere,
a Balaton Fejlesztési Tanács alelnöke

Főszervező:



Pasteur Kft. 8653 Ádánd, Berzsényi
Dániel u. 37. Tel: 84/357734,
e-mail: pasteur@axelero.hu

A szervezők a műsorváltoztatás
jogát fenntartják.

A rendezvényt a SIÓ-VÉD Security
Kft. biztosítja. (X)

Hadapródiskola, Mezartin és Szabadságharcos Szövetség

A fenti néhány szó Sujánszky Jenő életének meghatározó állomásait jelképezi. 47 éve él Franciaországban, nyugdíjas vegyész. Több évtized után 1990-ben járt először itthon, idén szeptemberben újra felkereste a felnevelő tájat, Siófokot. Találkozott dr. Balázs Árpád polgármesterrel és egykori osztálytársaival. Látogatása során a következő üzenetet fogalmazta meg: *Szeretettel köszöntöm a siófoki honfitársakat! Boldogan látom Siófok gyönyörű fejlődését, hisz ez a városka a szívemhez nőtt, mert életem legszebb emléke ide kötődik. Gyermekkoromat itt töltöttem, itt voltam igazán boldog, és ha bármi bánat ért az életem során Franciaországban, mindig ezekhez az évekhez menekültem, mely gyógyírt jelent számomra. A történelem vihara bizony messze sodort ettől a várostól, sok mindenem kellett keresztül mennem, és a hazafias meggyőződés miatt sok megpróbáltatás ért.*

Kívánom szívből a siófokiaknak és főleg az ifjúságnak, éljenek boldogan a szabad hazájukban, és arra kérem a jó Istent, hogy a fiatalság soha ne ismerje meg azokat a megpróbáltatásokat, amelyeket nekünk, elődeiknek meg kellett ismernünk.

Sujánszky Jenő 1929-ben született. Édesapjának gyógyszerésztára volt Balatonkilitiben, majd Balatonújhelyen. Sujánszky az elemi iskola első négy osztályát Siófokon végezte, 1939-től a kőszegi Hunyadi Mátyás Középiskolai Nevelőintézetben tanult. 43 őszén a nagyváradi Gábor Áron Tüzér-hadapródiskola növendéke lett, a gimnázium 5. évét itt végezte. 1944 decemberében, 15 éves korában önként jelentkezett a frontra, ahol egy magyar tüzérrüeggel végigharcolta az 1944-45-ös budapesti katlancsátát.

A középiskolát a budapesti Fáy András Gimnáziumban fejezte be. Ezt követően a Pázmány Péter Tudományegyetem gyógyszerész karára iratkozott be. Két év után „osztályidegen” származása miatt meg kellett szakítania tanulmányait, és édesapja gyógyszerterát is államosították. Sujánszky Jenő ezután segédmunkásként dolgozott, később irodai munkához jutott a Gyógyáru Értékesítő Vállalatnál. 1949-től egy ellenállási csoportot szervezett „Mezartin” fedőnéven, amelyet az ÁVH 1955 végén leleplezett. A Hadapródok Szervezete 1949-től 1955. decemberéig működött. *Mint volt katonaiskolás növendék, kötelességemnek éreztem az akkori nemzetközi helyzetben, hogy államellenes szervezetet hozzak létre – vallotta Sujánszky, a szervezet vezetője. Két tervvel is rendelkeztek arra az esetre, ha kitör a háború, vagy ha a szovjet csapatok elhagyják Magyarországot. Készültek a Rádió épülete és a fegyverraktárak elfoglalására, a politikai foglyok kiszabadítására. Volt hírszerző, helykijelölő, gép-*

kocsiszerző, igazolványkészítő csoportjuk... Sujánszky Jenő és társai kidolgozták a „Szegedi tervet”, a terv lényege, hogy Szegeden katonai zendülést



Sujánszky Jenő dr. Széles Miklós vezető és dr. Balázs Árpád polgármester társaságában

szerveznek, s másutt is ellenforradalmi megmozdulásokat kezdeményeznek. A zendülések veresége esetén Jugoszlávia felé akartak áttörni a határon. (Berecz János: Ellenforradalom tollal és fegyverrel – 1956. Budapest, 1986)

Óthonapos vizsgálati fogság következett, melyet 1956 májusában az elsőfokú tárgyalás követett. Non Györgynek, a Népköztársaság legfőbb ügyészének véleménye szerint: *Még mindig akadnak olyan elvetemült elemek, akik semmit sem tanultak, mint például Sujánszky Jenő és 14 társa, akik volt ludovikás tisztjelöltekből, hadapródokból rekrutálódtak. Fegyvereket gyűjtöttek a ma-*

gyar nép ellen... (Rada Tibor: A Magyar Királyi Honvéd Ludovika Akadémia és a testvérintézetek összefoglalt története II. köt. Calgary-Budapest, 2001.) Mint elsőrendű vádlott viszonylag enyhé, 17 év fogházban letöltendő büntetést kapott. Ugyanis a Szovjet Kommunista Párt Kongresszusán elhangzott Hruscov-beszéd a sztálinizmus bűneiről a bírói gyakorlatot is befolyásolta. Sujánszky gyűjtőfogházba került, rabságának jelentős idejét magánzárkában, majd erősen megromlott egészségi állapota miatt rabkórházban töltötte. A fellebbviteli bíróság 56 szeptemberében tárgyalta ügyét, amikor a politikai rehabilitációk folytak, így büntetése éveinek számát 13-ra csökkentették. **A forradalom előtti hetekben a bíróság kimondottan ÁVH ellenes magatartást tanúsított és enyhítő körülménynek tekintette, hogy az ellenállási szervezkedésünk a párt által is – most már – megbélyegzett sztálini időkre esett.** *Sujánszky Jenő: Önéletrajz – Párizs, 1998.*

A októberi forradalom idején a Kőbányai Gyűjtőfogházban volt, ahonnan 31-én a felkelők szabadították ki. Igen meggyengült az egészségi állapota, de november 4-től 9-ig részt vett a Corvin-közi harcokban, Pongrácz Gergely parancsnoksága alatt. Próbálta felvenni a kapcsolatot az ellenállási szervezet még elérhető tagjaival. Még reménykedett a nyugati nagyhatalmak beavatkozásában, és hogy a „Mezartin” csoport tagjaival együtt harcolhat a szovjet csapatok ellen. A forradalom leverése után bujkálnia kellett, hiszen már nem kerülhetne volna el az akasztófát, Franciaországba menekült.

Alapító tagja lett a Franciaországi Magyar Szabadságharcosok Szövetségének, amely az 56-os magyar forradalom szellemének és emlékének megőrzését vállalta fel. Főtítkárrá, elnökké, európai alelnökké, később világszövetségi alelnökké választották. Franciaországi tevékenysége során a francia törvények keretei között – küzdött a szovjet megszállás és az azt kiszolgáló Kádár-rezsimmel, számos cik-

ket írt, előadást tartott a magyar forradalomról, kommunikét fogalmazott a francia sajtó számára, Kádár János franciaországi látogatása ellen; röpcédulázásokat szervezett a forradalom emlékére Párizs utcáin; francia és nemzetközi mozgalmakban, szervezetekben képviselte a magyar szabadságharc eszméit. 1972-től három évtizeden keresztül a francia belügyminisztériumi engedélyhez kötött október 23-i, a Diadalívnél tartandó ünnepeket szervezte az Ismeretlen katona sírjánál, a hősi halált halt szabadságharcosok és kivégzett mártírok emlékére. Franciaországban két alkalommal tartóztatták le szovjet vezetők érkezése alkalmával. 1989-ig a Kádár-rezsim politikai rendőrsége állandó retorziókkal fenyegette Magyarországon élő családtagjait.

Sujánszky részt vett 1988-ban Nagy Imre párizsi szimbolikus síremlékének avatásán, ahol beszédet mondott. A rendszerváltozás után többször járt itthon, a hortobágyi kitelepítettek emlékművének avatásán, az 56-os kongresszuson. 1991-ben magas állami kiüntetést kapott, valamint érdemei elismeréseként felvételt nyert a vitézek lovagi rendjébe, rehabilitálták, megkapták az alezredesi rendfokozatot.

1999-ben, 42 évi működés után a tagjai által finanszírozott - Franciaországi Magyar Szabadságharcos Szövetség megszűntette szervezett tevékenységét. ... a nyugaton 1957 óta kifejtett 56-os szellemű hazafias politikai küzdelmének, tevékenységének további folytatására ezentúl már nincs szükség... a Magyarországon fennálló társadalmi, gazdasági problémák megoldása az otthon élő, szabadon szavazó magyar állampolgároknak, és az általuk megválasztott kormányoknak a feladata, amibe a Franciaországban élő, volt 1956-os magyar szabadságharcosok nem szólhatnak bele, ugyanis a francia-magyar állampolgárság ellenére nincs szavazati joguk a Magyar Köztársaság politikai életében. ... a Magyar Szabadságharcos Szövetség vezetésének több tagja továbbra is kifejti hazafias aktivitását a magyar ügy szolgálatában különböző nemzetközi mozgalmak keretében, de ezentúl már nem szervezeti alapon teszi ezt, hanem magánszemélyként, mint magyar származású francia állampolgár.

(Értesítés a Franciaországi Magyar Szabadságharcos Szövetség feloszlásáról, Párizs, 1999.)

Összeállította: **Tóth Katalin**

Köszönet Szmodis Lórántnak

50 éves Baross Szakközépiskola

Siófok város életében a szakképzésnek igen komoly hagyományai vannak. A megyei közgazgatási Bizottság már 1910-ben elrendelte egy iparos tanonciskola megszervezését. Az itt tanuló 50-60 diák a vármegye északkeleti részének szakipari igényét hivatott szolgálni. A tanoncok oktatása 1914-ben megszűnt és csak 1920-ban indult újra és egészen 1949-ig működött. Helyileg a katolikus népiskolával egy épületben Újváry István római katolikus tanító igazgatása alatt. Az iskolát Siófok község és a környező települések tanoncjai népesítették be. Létszámuk évfolyamonként 100-120 fő között alakult.

Középiskolai képzés Siófokon egészen 1950-ig egyáltalán nem volt. Ebben az évben teljesült a község régi álma, ami a gimnázium indulását jelentette. Ezt követte a szakképzés újjászervezése. 1953. szeptember 1-jén kezdődött meg az oktatás a MűM 523. sz. Helyi Ipari Iskolában, amely a Baross Gábor Szakmunkásképző és Szakközépiskola jogelődje volt. Az első tanévben 9 tanuló iskoláztak be 5 szakmában! Ekkor még önálló épülettel nem rendelkeztek, az általános iskolától béreltek tantermeket. Az iskola megszervezésében elévülhetetlen érdemeket szerzett Kenedy Ferenc, aki az intézmény első igazgatója is volt.

A 70-es évek elejére a tanulólétszám már elérte a 700 főt, az oktatott szakmák száma pedig az 52-t. 1973-ig az iskola nem volt önálló, hanem szervezetileg a Kaposvári 503. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézethez tarto-

ótaműködött Siófokon és 1964-ig szintén Kenedy Ferenc igazgatása alatt állt. 1973-nak van egy szakmai újdonsága is, hiszen a szakmunkásképzés mellett elindult a szakközépiskolai képzés is. Az 1990-es évek első felében a napnali tagozatos képzés három szakközépiskolai szakiránnyal bővült: települési környezetvédelmi, épületgépész-technikusi és informatikai szoftverüzemeltetői szakokkal. A szakképzés mai profiljába az építőipari, fémipari és a szolgáltatóipari területek tartoznak. Az iskolában végzett szakmai munka eredményességét mutatja, hogy az osztálylétszámhoz viszonyított felvételi arányszám növekedését alapul véve a szakközépiskolák rangsorában 1999-ben az ötödik helyet foglalták el. Az intézmény 1996-ban vette fel a XIX. század kiemelkedő politikúsának és szakemberének, Baross Gábornak a nevét. Szakmai és nevelőmunkájuk végzéséhez nagyban hozzájárult az elmúlt években végrehajtott fejlesztés. 1999-ben egy száz fő befogadására alkalmas elegáns étteremmel és melegítő konyhával bővült az iskola, 2001-ben pedig egy szép sportpályával. A beruházások a fenntartó Somogy Megyei Önkormányzat, Siófok Város Önkormányzata és az iskola összefogásaként valósultak meg. A könyvtárakban több, mint 12 ezer kötet, 4 számítógép várja a diákokat. Három, a legmodernebb gépekkel felszerelt informatikai terem segíti a tanulók munkáját. A termek egyébként légkondicionáltak. A minden igényt kielégítő környezetvédelmi és nyelvi laboruk szintén a minél jobb színvonalú oktatást szolgálják. A



zott. 1973 viszont egy jelentős fordulat az iskola életében: egyrészt önálló lett, és ami ennél is fontosabb: elkészült az új iskolaépület, ami Siófok széplaki városrészében, közvetlenül a Balaton partján található. Az új épület egy rövid ideig helyet adott a kereskedelmi és vendéglátóipari szakképzésnek is, amely 1956

tanulmányi eredmények mellett az iskola diákjai komoly sporteredményeket is elérték, főleg a kézilabda és a labdarúgás területén. Az iskola tanulólétszáma a jubileumi évben megközelíti a 600 főt, iskolai munkájukat 40 fős tanári kar irányítja, a pedagógiai munkát segítő kollégáikkal közösen.

Emlékezés az 1956-os magyar forradalomra

Az 1956-os forradalomra való emlékezés októbert 22-én, 18 órakor Varga Imre szobrászművész köztéri alkotásainak bemutatójával veszi kezdetét a Fő téren.

A Kulturális Központ színháztermében 18,30 órakor ünnepi beszédet mond dr. Balázs Árpád polgármester. Ezt követően Pergolesi: Stabat Mater című művét a Liszt Ferenc Zeneakadémia hallgatóiból alakult zenekar és a Siófoki Művészeti Iskola Szüllabé Kamarakórusa adja elő. Vezényel: Németh Gábor.

A közös emlékezésre minden siófoki polgárt szeretettel várnak!

Az idén is Kálmán-jubileum

Az elmúlt év október 24-én ünnepeltük Kálmán Imre születésének 120. évfordulóját. Idén október 30-án lesz 50 éve, hogy a világhírű komponista elhunyt. Ez alkalommal ünnepsorozat keretében emlékeznek meg városunk díszpolgáráról.

15 órakor a szülőháznál, majd 15.30-kor Kálmán Imre mellszobránál, a Kulturális Központ előtt koszorúzást tartanak. 16 órakor emlékkiállítás nyílik a Művelődési Központ emeleti galériáján "A világhódító operett" címmel gyönyörű operett-jelmezeket mutatnak be.

Ugyanekkor a látogatók megcsodálhatják a Kálmán Imre-érmeket, melyekből vásárolhatnak is. Mivel Kálmán Imre legismertebb nagyoperettjét, a Csárdáskirálynőt minden évben műsorra tűzi az intézmény, a jubileumhoz kapcsolódóan egy régebben játszott operettjét mutatják be október 27-én, a Cirkuszhercegnőt, a Fővárosi Operettszínház művészeivel.

Október 30-án a jubileumi ünnepség napján díszelőadásként 19 órakor Kálmán Imre gálaműsort mutatnak be. Olyan kiváló művészek lépnek majd színpadra, mint Kalocsai Zsuzsa, Vladinek Judit, Pándi Piroska, Vásári Mónika, Dániel Gábor és Kiss Zoltán. A látványos díszletek között felcsendülnek Kálmán Imre legszebb dallamai. A szervezők ez alkalomra is meghívták a zeneszerző családtagjait, akik várhatóan jelen lesznek az eseményen.

A Kulturális Központ októberi programjai

- 10-én 9-14 óráig** Tojásfesztivál, tojáskonferencia az előcsarnokban és a színházteremben
- 11-én 18 órakor** A Dinamika Táncgyűlés bemutatkozó műsora a színházteremben
- 13-án 19 órakor** Camoletti: Szex a lelke mindennek - vígjáték a budapesti Vidám Színpad előadása - Jókai bérlet
- 14-én 19 órakor** Patrick Hamilton: Gázláng -bűnügyi történet - a soproni Petőfi Színház előadása - Krúdy bérlet
- 15-én 14 órakor** Thuróczy Katalin: Keszekusza - interaktív, zenés, ökomesejáték a pécsi Harmadik Színház vendégjátéka - Fekete István bérlet
- 16-án 10 órakor** Keszekusza - Móricz Zsigmond bérlet
- 16-án 14 órakor** Keszekusza - Szabó Lőrinc bérlet
- 17-én 18 órakor** Az Apáti Dixieland Band jubileumi koncertje a színházteremben *A belépés díjtalan!*
- 18-án 16 órakor** A Siófoki Népdal és Nótakedvelők Egyesületének népdalversenye
- 20-án 10 órakor** Cs.Szabó István-Kovács Klára-Pethő Zsolt: Kalapkaland élő bábo előadás – a budapesti Budai Bábszínház előadása
- 20-án 14 órakor** Hófehérke bérlet
- 21-én 8-16 óráig** Kalapkaland - Micimackó bérlet
- 21-én 10 órakor** A MACOSZ Siófoki Csoportjának nyílt napja az előcsarnokban
- 22-én 10 órakor** Kalapkaland - Pinokkió bérlet
- 27-én 9 órakor** Kalapkaland - Bambi bérlet
- 28-án 18 órakor** Kálmán Imre: Cirkuszhercegnő - operett – a budapesti Turay Ida Színtársulat vendégjátéka - Kálmán bérlet
- 29-én 14 órakor** Tereferé Sebestyén Márta előadóművésszel a kávéházban
- 30-án 15 órától** Házigazda: Szabó Gábor - *A belépés ingyenes!*
- 30-án 19 órakor** Kovács Róbert-Barcsik Valéria: A Kis Herceg története
- Kiállítás:** Saint-Exupery nyomán - mesemusical- Fogi Színháza Budapest - Kosztolányi bérlet
- Kálmán jubileum - ünnepség Kálmán Imre halálának 50. évfordulója alkalmából (Koszorúzás, kiállítás-megnyitó)
- Kálmán Imre operett gálaműsor
- Jegenyész János üvegtervező iparművész kiállítása az emeleti galérián október 7-től október 24-ig



Az idén 80. születésnapját ünneplő Varga Imre, városunk díszpolgára kiállítását nyitotta meg a Kálmán Imre Múzeumban. A kiállítást Juhász Ferenc Kossuth-díjas költő méltatta. Az érdeklődők november 30-ig tekinthetik meg a művész kispasztikáit, festményeit.



SZŐNYEGHÁZ

SIÓFOK, ÚJ PIAC TÉR 8.

Nyitva: H-P: 8-17, Szó: 8-12

Tel./fax: 84/510-878

Szőnyeg – PVC padló – PARKETTA – függöny

File szőnyeg	480 Ft/m ² -től
PVC padló	650 Ft/m ² -től
Mintás buklé szőnyeg	899 Ft/m ² -től
Műfű	890 Ft/m ²
Laminált padló	1.250 Ft/m ² -től

CSAK NÁLUNK

**Szállodák, panziók, figyelem!
Lángálló függönyök kaphatók!
Függöny helyszíni varrással!**

www.volkswagen.hu

Klimaberendezéssel
alapárón



Osztályán felül.

Volkswagen Passat. Egy autó, amelynek neve egyenlő a luxus fogalmával. Egyedülálló megjelenés, kiemelkedő, minden eddiginél gazdagabb kényelmi és biztonsági felszereltség motorizáltságtól és felszereltségi szinttől függően.

- vezető- és utasoldali légzsák
- függőnylégzsákok és első oldallégzsákok
- ABS, EBD (elektronikus fékerelosztó)
- EDS (elektronikus differenciálzár)
- ASR (kipörgésgátló)
- ESP (elektronikus stabilitás megőrző program)
- rádiótávírányítású központi zár
- elektromos ablakemelők elől
- elektromosan állítható és fűthető külső tükrök
- Delta rádió 8 hangszóróval és CD-lejátszóval (Comfortline felszereltségtől)

Volkswagen Passat már 4.990.000 Ft-tól.

Passat



Az Ön Volkswagen márkakereskedője: Sió-CAR Kft.

8600 Siófok, Fő u. 262. Telefon: 84/505-235 Fax: 84/505-236 E-mail: info@siocar.hu

www.siocar.hu

Az ajánlat a 2003. augusztus 11. után kötött szerződésekre, korlátozott darabszámú gépkocsi erejéig illetve visszavonásig érvényes. A részletekről és a feltételekről a VW márkakereskedés ad tájékoztatást.
A VW Passat motorizáltságtól függő kombinált átlagfogyasztása: 5,5-13,2 l/100 km, CO₂ kibocsátása: 149-317 g/km

Opel Sió



Opel. Jó ötletek – jobb autók.

HIHETETLEN! Új OPEL akár 0,-Ft-ért!



**Akár 0 Ft* kezdő befizetéssel
vásárolhat új OPEL gépkocsit!**

PI: 36.064 Ft/72 hó
(THM: 13,63%)

* Használt autó beszámítás és hitel esetén.

Az Ön Opel partnere:

Sió Autóház Kft.

8600 Siófok, Vak Bottyán u. 28.

Tel: 84/313-188; 510-487

Fax: 84/319-188

opelsio@axelero.hu



Piknik Étterem és Panzió



Családi események,
ballagás, keresztelő

Esküvő komplett
lebonyolítása 240 főig

Kerti partik
akár 1000 főig is



Ne főzzön, ebédeljen
inkább náhumk!

Büféasztalos
ebéd vasárnaponként
12-15 óráig, mennyiségi
korlátozás nélkül.

120 centiméter
magasságig ingyenes,
egyébként 2000 Ft/fő.



Érdeklődni személyesen Siófokon a
Honvéd u. 73. szám alatt, vagy

Telefonon a 06-84/322-322
vagy 06-30/9366-600 számon.

Internet: www.piknik.hu

EZÜSTLAKAT

Vagyonvédelmi és ((A)) Kereskedelmi Kft



- * Riasztórendszerek
(távfelügyeletre köthető)
- * Tűzjelző rendszerek
- * Beléptető rendszerek
- * Video megfigyelők
- * Kaputelefonok

- * Ipari és lakossági
garázskapuk
- * Kapumotorizálás
- * Sorompók
- * Parkolásgátlók
- * Zárak, vasalatok



TERVEZÉS, SZERELÉS, KARBANTARTÁS

Üzlet és Bemutatóterem:
8600 Siófok, Fő u. 148.
Tel.: 84/313-975 , 313-330
H-P: 8-17 Sz: 9-12

WESTEL Üzlet



Szabadság tér 10/A. (az OTP mellett)
Tel.: 84/315-815, 30/900-9028

- Teljes körű értékesítés - Ügyfélszolgálat
- Szervíz - Mobil Multimédia bemutató

Arany-, és Platinakártyás ügyfeleink részére
pontbeváltási lehetőséget és
egyedi kedvezményeket is biztosítunk.

Nyitva tartás:

Hétfő-Szerda 8.30-17.00

Csütörtök 8.30-18.00

Péntek 8.30-17.00

Szombat 8.30-12.00

Westel
a Kapcsolat

Westel szível most nyerhetsz

Siemens ST55

előfizetéssel
0Ft
induló részlettel +12 havi
kamatmentes részlet*

Siemens ST55
beépített zoomos kamerával

Siemens MC60

előfizetéssel
0Ft
induló részlettel +12 havi
kamatmentes részlet*

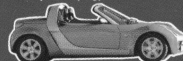
Siemens MC60
beépített kamerával

Küldj MMS-üzenetet Westel szíves Siemens telefonodról a lenti
telefonszámra, és tíléd lehet akár a fődíj, egy Smart Roadster!
Sőt, mostantól különösen kedvező MMS-díjakal meg több
élményt oszthat meg barátokkal.

Fényeremény: egy SMART Roadster

Nyereményvonal:

06 30/4444 888



FŐFÉK Keravill OPOTÉRT **matáv**

*A Siemenselephone mobil 12 havi kamatmentes részlettel az első részletben 3.140 Ft, a további 11 hónapban pedig 3.141 Ft. A Siemens MC60 az előfizetéses részlettel az első részletben 2.281 Ft, a további 11 hónapban pedig 2.282 Ft. *Kamatmentes részletre illetve a kamatmentes részletre. A kamatmentes részletre a kamatmentes részlettel a csatlakozási, a szolgáltatás díjaitól és az adóktól, illetékektől mentes. 1230 (a Westel Mobilzónából díjmentesen használható). 06-1255-9270. A kért információkért fordulj a Westel ügyfélszolgálatához.

Westel
a Kapcsolat

Magyarország legnagyobb
mobilüzletláncja